

# Villejuif

notre ville

MAI 2021

n°261

VILLEJUIF.FR



MAGAZINE D'INFORMATION MUNICIPALE



TRANSITION ÉCOLOGIQUE

# Les idées fleurissent :



## INSTANTANÉS

■ Le service public face à la crise Covid-19 p4-5

## MA VILLE

- Covid-19 : un centre de vaccination intercommunal p8-9
- 5G : la Ville prend le relais p12
- Commerces de proximité : en première ligne face à la crise p14-15



## PORTRAIT

■ Geneviève Berranger p21

## DOSSIER

■ Transition écologique : les idées fleurissent p16-20



## QUARTIERS

- Vie associative : une salle mutualisée p24
- Rues Bizet et Emile-Zola : la Ville à l'écoute des habitants p25



## SPORTS

■ La Halle des sports se dévoile p26-27



## ENTRETIEN

■ Julie Montpellier, responsable des relations publiques du théâtre Romain-Rolland p22-23

## CULTURE

- Festival Être vivant p28
- Des ateliers cinéma à la maison p30



## TRIBUNES LIBRES

■ Expression des groupes du Conseil municipal p32-33

## ENTRE NOUS

- Camet p34
- Pharmacies de garde p34

## Vous ne recevez pas le Villejuif notre Ville ?

Villejuif notre Ville est distribué tous les mois dans votre boîte à lettres. Si votre domicile n'est pas correctement desservi, signalez vos nom et adresse via le formulaire disponible en

Mairie centrale et annexes, ou contactez la Direction de la Communication au 01 45 59 22 94.

Nous mettons tout en œuvre pour vous assurer la diffusion de votre magazine.



Pierre GARZON  
Votre maire

“  
Les personnels  
travaillant dans  
les écoles doivent  
être prioritaires  
à la vaccination.  
”

## Un plan d'urgence pour l'École

**D**epuis le retour du confinement, avec les élu-es de la majorité et les services municipaux, j'ai tout mis en œuvre pour que la continuité du service public puisse être assurée malgré cette situation difficile. La cellule de crise Covid-19 se réunit chaque semaine pour dresser les bilans et être réactif aux mesures annoncées par les autorités sanitaires.

La fermeture des écoles pendant une semaine et l'uniformisation des vacances scolaires sur tout le territoire national les quinze jours suivants se sont bien passées.

Le premier enjeu était de permettre aux enfants des personnels prioritaires d'être accueillis sur la première semaine et dans les accueils de loisirs pendant les vacances. C'est donc en moyenne une cinquantaine d'enfants par jour qui a pu profiter des deux centres d'accueil prévus à cet effet : George-Sand et Jean-Vilar. Durant cette période, une cinquantaine d'agents volontaires ont été redéployés pour accompagner les enfants et adolescents en dehors de l'école (suivi téléphonique, maraude, stages sportifs et culturels, aide aux devoirs, prévention sanitaire, etc.)

Avec l'ensemble des associations de parents d'élèves, j'ai interpellé l'Agence régionale de santé afin qu'elle mette en place le test salivaire systématique, et que les personnels travaillant dans les écoles soient considérés comme public prioritaire à la vaccination.

Le deuxième enjeu fort était de bien préparer la rentrée scolaire grâce à la mobilisation des services et de nos agents que je remercie pour leur engagement et leur sens du service public.

Le point de difficulté principal de cette rentrée fut le non remplacement par l'Education nationale de douze professeurs dans huit écoles et l'impossibilité pour près de 350 élèves de faire leur rentrée.

J'ai donc saisi dès le lundi de la rentrée les autorités académiques en lien avec les associations de parents d'élèves et les organisations syndicales d'enseignants pour que les remplacements soient effectués en urgence. Cette mobilisation collective a permis d'obtenir un remplacement attendu de longue date à l'école élémentaire des Hautes-Bruyères et nous sommes dans l'attente de solutions pour les autres écoles. Nous ne lâcherons pas la pression pour que l'Education nationale respecte ce qui relève de ses compétences et obligations : la continuité pédagogique et le remplacement des professeurs absents. La situation de pandémie et les enjeux éducatifs doivent donner lieu à un véritable plan d'urgence pour l'École. Sans attendre, le gouvernement doit mettre en place un plan de formation et d'embauches massives de professeurs et de professionnels de santé, pour que ne se creusent pas davantage les inégalités, pour garantir la qualité de l'enseignement, et la sécurité sanitaire de tous.

Bien à vous,  
Pierre Garzon

# Le service public face à la crise Covid-19



Depuis l'instauration d'un nouveau confinement début mars et la mise en place de nouvelles restrictions sanitaires, la Ville est pleinement mobilisée pour assurer la continuité de ses services publics. Le tout en garantissant la sécurité sanitaire de ses équipes et de la population. Presque tous les lieux d'accueil sont ouverts. La présence de certains agents a été renforcée dans les services, d'autres se sont portés volontaires pour participer à l'accueil des publics au centre intercommunal de vaccination. Merci à eux !



L'accueil de la mairie centrale est resté ouvert et les formalités administratives ont été maintenues sur rendez-vous.



Le Café-ludo a maintenu son service de prêt de jeux. En avril, plus de 170 jeux ont été prêtés à 36 familles adhérentes.



23 jeunes enfants des personnels prioritaires ont pu être accueillis dans la crèche Paul-Vaillant-Couturier.



La Maison des Initiatives, de l'Insertion et de l'Emploi est restée ouverte au public et a poursuivi son activité Job dating avec trois rendez-vous en avril : SNCF Réseau, la Fondation TFI et l'Académie de Créteil.



Comme toutes les initiatives liées à la parentalité, celles de la Maison des Parents ont été maintenues, comme ce samedi 10 avril avec un Café des parents sur le thème du burn-out.



Protocole sanitaire renforcé sur les marchés forains qui sont malgré tout restés ouverts.



L'un des rares équipements culturels à rester ouvert était la médiathèque. Début avril, environ 35 enfants ont suivi les ateliers cinéma et lectures Kamishibai en ligne et une soixantaine de Villejuifois ont assisté à la rencontre du Prix des lecteurs avec Olivier Dorchamps, également en ligne.



Près de 130 enfants ont été accueillis dans les accueils de loisirs Jean-Vilar et George-Sand durant les vacances scolaires.



Les stages sportifs programmés ont fait le plein avec plus d'une trentaine d'enfants inscrits. Au programme : natation, skateboard, golf, break dance, etc.



Les patrouilles de la Police municipale se sont poursuivies et les agents sont intervenus à plusieurs reprises pour veiller notamment au respect du couvre-feu et du port du masque.



# LA MAISON DE LA FENÊTRE

La fenêtre, c'est notre métier !

## 01 42 11 03 03

www.maisonfenetre.com

*-20% de remise à tous les Villejuifois*



120, rue Jean Jaurès - 94800 Villejuif 24 ans d'expérience dans votre ville !

**COVID-19**

Nous vous accueillons dans le respect de l'ensemble des mesures de protections sanitaires.



### Jusqu'à -50% sur les solaires.

\* voir conditions en magasin

## 01 47 26 06 98

69 rue Jean Jaurès - 94800 Villejuif

## POMPES FUNÈBRES *La Pensée*

### Petit Funéraire

*La pensée*

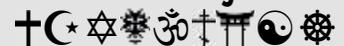
4, avenue du Cimetière  
94270 Le Kremlin-Bicêtre  
lapensee@pr-groupe.fr

aux portes du cimetière

7j/7 - 24h/24

Organisation complète des obsèques

Tous rites religieux



Travaux de marbrerie  
Prévoyance obsèques  
Entretien de sépulture

Transferts de corps avant mise en bière  
Déplacements tous secteurs géographiques

## 01 46 58 18 04

Pompes funèbres - Marbrerie - Entretien de sépulture et fleurissement

## ADJ RÉNOVATION 06 61 98 48 13

Entreprise générale de bâtiment - 94800 VILLEJUIF



*Spécialiste de la rénovation*

Maçonnerie, carrelage, peinture, isolation, cloisons, faux-plafond, aménagement tous types d'espaces.

*Notre démarche*

Accompagner dès la 1<sup>re</sup> entrevue jusqu'à la fin de votre projet en tenant compte des particularités du chantier et trouver une solution.

*Notre objectif premier*

Satisfaire nos clients. Constater votre satisfaction est l'aboutissement de notre démarche.

## Sasu Da Silva

à Villejuif

sasu.dasilvaj@gmail.com

## 06 34 63 96 06



Plomberie



Installations  
sanitaires et chauffage



Travaux  
de peinture  
et rénovation

*Votre artisan de proximité !*



# AUTOVISION

CONTROLE TECHNIQUE AUTOMOBILE

**-10%**  
sur présentation  
de cette publicité



## 01 46 78 21 18

10, boulevard Maxime Gorki - RN7 - 94800 Villejuif

# Maihak

## Restaurant indien

-10% à emporter

Depuis 20 ans,  
Babou et son équipe vous accueillent.



• Livraison à domicile et au bureau à partir de 20€.

• Ouvert 7j/7 de 12h00 à 14h30 et de 19h00 à 23h00.

## 01 53 14 92 98

## 01 49 58 84 00

www.maihak.fr

102, rue Jean Jaurès  
94800 VILLEJUIF



**Allo propreté**

01 45 59 20 81

Respectez son travail  
Respectez votre cadre de vie

**ENSEMBLE**  
pour une ville plus propre !

## En bref...

### Calendrier vaccinal

Depuis le 12 avril, les personnes de 55 ans et plus quel que soit leur lieu de vie et leur état de santé (avec ou sans comorbidités) peuvent être vaccinées chez un pharmacien, un infirmier ou un médecin de ville (médecin généraliste, médecin spécialiste, ou médecin du travail) avec le vaccin Vaxzevria (AstraZeneca) ou Janssen (Johnson & Johnson). Depuis le 16 avril, les personnes de 60 ans et plus bénéficient de l'extension de la campagne vaccinale par Pfizer et Moderna. Le 15 juin, la vaccination sera élargie aux autres personnes majeures.



### Autres centres de vaccination

- Arcueil : centre municipal de santé, 3, rue du 8 Mai 1945. Rdv au 01 46 15 08 09 ou sur [www.doctolib.fr](http://www.doctolib.fr)
- L'Haÿ-Les-Roses : centre municipal de santé, 2, rue des Acacias. Rdv au 01 56 70 17 35 ou sur [www.vaccination-covid19.lhaylesroses.fr](http://www.vaccination-covid19.lhaylesroses.fr)
- Ivry-sur-Seine : centre de vaccination, 2, rue Robespierre. Rdv au 01 72 04 64 99 ou sur [www.doctolib.fr](http://www.doctolib.fr)

### Dépistages, tests

Les tests virologiques (RT-PCR) et antigéniques de dépistage de la Covid-19 sont réalisables sans ordonnance et pris en charge intégralement par l'assurance maladie obligatoire, sur présentation de la carte vitale. À Villejuif, vous pouvez vous faire dépister :

- dans 6 des pharmacies de la ville : la Pépinière, la Piscine, Arcades, CC Carrefour, Nguyen-Bui et Zinoune.
- auprès d'infirmier-e-s
- dans les laboratoires
- à l'hôpital Paul-Brousse

### Appel aux volontaires soignant-e-s

Vous êtes professionnel-le de santé et souhaitez contribuer à la campagne de vaccination contre la Covid 19 ? Infirmier-e-s, médecins, pharmaciens, vétérinaires, dentistes, en activité ou retraités, contactez le centre municipal de santé Pierre-Rouquès pour vous manifester et indiquer vos disponibilités. Tél. : 01 86 93 32 00



## COVID-19

# Centre de vaccination intercommunal : un partenariat essentiel !

Début avril, la Ville de Villejuif a lancé un partenariat inédit avec sa voisine Vitry-sur-Seine pour l'ouverture d'un centre de vaccination intercommunal. ■



Celui-ci est situé au Palais des Sports Maurice-Thorez de Vitry-sur-Seine, face à la place du marché. Chaque semaine, plus de 2 000 personnes sont vaccinées avec le vaccin Pfizer. Et d'ici quelques jours, la cadence pourrait encore s'accélérer. Ce partenariat où les moyens humains et logistiques de deux villes sont mutualisés, est essentiel car il va permettre de booster considérablement la campagne vaccinale dans un territoire où le taux d'incidence est très élevé.

Prise de rendez-vous, injection du vaccin, conseils et accompagnements, ce centre intercommunal n'aurait pu voir le jour sans l'appui des agents du service public communal de Villejuif et notamment des médecins du

Centre municipal de santé Pierre-Rouquès. « La municipalité est à l'offensive depuis déjà plusieurs semaines pour demander à l'État une autorisation de pouvoir intervenir directement à Villejuif. À défaut de cet accord, les services municipaux se sont organisés pour vous accompagner au mieux dans vos démarches de prises de rendez-vous. Je me félicite du travail partenarial avec Vitry-sur-Seine » a déclaré le maire, Pierre Garzon.

### > Centre de vaccination intercommunal

Palais des Sports Maurice-Thorez  
12, avenue Henri-Barbusse  
Vitry-sur-Seine (Bus 172 Exploradôme ou 180 Eglise de Vitry)  
Rendez-vous sur Doctolib ou au 01 88 15 00 40 (standard ouvert du lundi au samedi de 9h à 12h).



TÉMOIGNAGE

# « On a hâte de recommencer »

«Ça nous a fait une animation ! Ce fut presque un plaisir.»  
 Jeudi 15 avril, c'était jour de vaccination pour Yvette et André Dores. ■

Le Service municipal des Retraités accompagnait ce couple de seniors depuis leur domicile au centre de vaccination intercommunal de Vitry-sur-Seine. Comme près de 200 seniors villejuifois, Yvette et André Dores ont en effet bénéficié de cet accompagnement gratuit mis en place par la Ville. « C'est une belle initiative que cet accompagnement, explique Yvette. C'est notre fille qui va être rassurée, elle qui se démène depuis des mois pour nous obtenir un rendez-vous. » Depuis le début de la campagne vaccinale, la Ville de Villejuif a mis en place un centre téléphonique pour aider les personnes vulnérables et ayant des difficultés à utiliser les outils numériques à s'inscrire sur un centre de vaccination. « Plus de 750 personnes se sont ainsi inscrites ou préinscrites sur les centres de vaccination voisins. Beaucoup ont été accompagnés sur place par les agents de la Ville, et je les en remercie » commente Maxime Plusquellec, conseiller municipal délégué aux Retraités. Fin avril, près de 200 seniors ont été accompagnés sur les centres de vaccination dont 26 de la résidence services les Jardins d'Aragon. « Bientôt, le SMR accueillera des jeunes en service civique pour accompagner les



personnes âgées lors du déconfinement, pour leur permettre de se réappropriier l'extérieur et de retrouver ce vivre ensemble que nous aimons tant » ajoute Maxime Plusquellec. Quant à Yvette et André Dores, la « balade » à Vitry « était très agréable. Le chauffeur très sympathique. On a hâte de recommencer » concluent-ils.

> Si vous souhaitez vous faire accompagner ou si vous avez des difficultés à vous connecter à Doctolib ou à obtenir un rendez-vous. Tél. : 01 86 93 32 20.

SOINS

## Tests et vaccination en pharmacie aussi

Depuis le début de la crise sanitaire, les pharmacies de Villejuif sont en première ligne. Certaines, comme la pharmacie Zinoune, proposent des dépistages rapides et des vaccinations contre la Covid-19. ■

« Nous sommes un service public, nous faisons de la santé publique. Toute personne qui a besoin de nos services est la bienvenue » explique Hamed Zinoune, responsable de la pharmacie du même nom, située avenue Karl-Marx. Depuis un an, lui et son équipe n'ont pas ménagé leur temps. Ils sont restés ouverts, s'adaptant au mieux



aux absences pour maladie ou garde d'enfant. Comme de nombreux commerces restés ouverts, l'officine s'est adaptée avec : la pose de plexiglass au comptoir, la mise à disposition de gel et de masque et un maximum de précaution dans les gestes barrières. « Le relationnel est différent. Le lien social est réduit, mais ça va revenir » constate-t-il. Pharmacie de proximité, la pharmacie Zinoune a travaillé avec une brigade de bénévoles pour approvisionner les malades qui ne pouvaient pas sortir de chez eux au printemps 2020 et depuis novembre, l'officine propose la réalisation des test-antigéniques, sans rendez-vous du lundi au vendredi et sur rendez-vous le samedi. Trois personnes ont été formées pour leur réalisation. Elles réalisent plus de 100 tests par semaine et les résultats sont très rapides. Les pharmaciens accompagnent aussi les malades en leur conseillant des produits pour se prémunir contre le virus (médicaments, vitamines, protection, etc.). Depuis quelques semaines, la pharmacie accueille les personnes qui souhaitent se faire vacciner. Pas besoin d'être patient de la pharmacie ou de s'inscrire préalablement. « Si quelqu'un a besoin d'être vacciné, qu'il vienne. Je vérifie son état de santé et je le vaccine » explique Hamed Zinoune. Mais depuis que son officine est pourvue en vaccins, nombreux sont les préposés à la piquette qui reculent. « Le retrait temporaire a créé de la méfiance sur l'AstraZeneca » explique-t-il, « pourtant le vaccin est notre sésame pour sortir de cette situation. Il n'y a pas d'hésitation à avoir. »

# L'autisme s'éclaire en bleu

Ce jeudi 2 avril a eu lieu la Journée mondiale de sensibilisation à l'autisme. Celle-ci vise à mieux informer sur les réalités de ce trouble du développement. À cette occasion, la Mairie de Villejuif s'est parée de bleu. Mais pourquoi cette couleur ?

À l'origine, c'est l'association américaine *Autism speaks* qui a lancé l'opération « *Light it up blue* » (en français « *Eclairez en bleu* »).

Plusieurs explications, la première c'est que les troubles du spectre autistique sont presque cinq fois plus fréquents chez les garçons (1 sur 54) que chez les filles (1 sur 252). La seconde, c'est que cette couleur symbolise le rêve et la vie mais également parce que, douce et apaisante, elle semble appréciée des personnes autistes et permet de calmer leurs angoisses. « *L'autisme touche une personne sur 150 dans le monde. La France compte entre 400 000 et 600 000 personnes avec un autisme à des degrés divers, dont 25% d'enfants*, explique Mariama Bellin, conseillère municipale déléguée aux Handicaps. *La municipalité attache une importance particulière à cette question d'autant que notre territoire possède de nombreux acteurs associatifs mobilisés.* »

> Retrouvez sur [villejuif.fr](http://villejuif.fr), rubrique en images, le témoignage de monsieur et madame Le Meur, famille villejuifoise, dont l'enfant Erwan est atteint d'autisme.





TÉLÉCOMMUNICATION

# 5G : la Ville prend le relais

Au lendemain de la publication de l'étude sanitaire et environnementale de l'Agence nationale sécurité sanitaire (Anses), la Ville a lancé une concertation citoyenne autour de la 5G. ■

**D**epuis le mois de décembre 2020, les opérateurs de téléphonie mobile ont déployé leur réseau 5G en France. Plusieurs villes sont couvertes dans le Val-de-Marne dont Villejuif. Présentée par le Gouvernement et les opérateurs de téléphonie comme une avancée technologique, la 5G se veut plus rapide et opérationnelle dans les usages du quotidien. Ces nouvelles fréquences devraient permettre d'apporter dès aujourd'hui des débits 3 à 4 fois supérieurs à ceux de la 4G. Néanmoins elle suscite de nombreuses interrogations en matière environnementale, d'éthique et de santé.

## LA VILLE SE MOBILISE

La Ville a à cœur de faire respecter les règles d'urbanisme et d'éviter l'installation irraisonnée des antennes en permettant notamment leur intégration paysagère. Pour cela, la municipalité a mis en place les obligations qui lui incombent en rendant public les dossiers de demande d'installation des opérateurs. Elle permet aussi aux citoyens d'émettre leurs commentaires, qui sont par la suite transmis aux différents opérateurs, via [monvillejuif.fr](http://monvillejuif.fr). « *Notre volonté est d'agir même si le rôle des municipalités est très contraint dans ce domaine* » explique Malika Kacimi, conseillère municipale déléguée Ville connectée,

Accessibilité et Démocratie numérique. En décembre dernier, la Ville a demandé au Président de la République un moratoire et proposait aux habitants une réflexion collective sur le sujet via une série d'initiatives : forum en ligne, sondage, balades urbaines et conférences-débats.

## CONCERTATION CITOYENNE

Les résultats du sondage, réalisé sur [villejuif.fr](http://villejuif.fr) et auquel près d'une centaine de personnes ont répondu, montre bien le caractère très clivé du débat autour de la 5G. A la question « La 5G vous fait-elle peur ou envie ? », 28% des participants ont répondu avoir très peur et 36% en avoir très envie. De plus, 38,6% des sondés se montrent très prudents face à la 5G. Pour mieux appréhender le sujet, la Ville organisait, les 31 mars et 7 avril derniers, deux conférences-débats en visioconférence. « *A travers ces nombreuses actions, nous souhaitons pouvoir apporter aux habitants un éclairage sur les enjeux de cette technologie et leur permettre de se faire une opinion sur le sujet en ayant toutes les clés en main* » introduisait Pierre Garzon, le maire, lors de la première conférence-débat du 31 mars. Deux balades urbaines ont également eu lieu, les mercredis 24 mars et 14 avril avec l'association Agir à Villejuif pour mesurer les ondes à travers la ville. « *Les*



écarts de flux sont important selon le lieu où on se trouve. Aujourd'hui c'est la 5G mais on parle déjà de l'arrivée prochaine de la 6G. Un millefeuille de flux qui a des conséquences sur la santé humaine » estime Hervé Corne, le président de l'association. Outre la poursuite de l'information des Villejuifois-e-s, d'autres pistes d'actions sont en cours d'études et seront opérationnelles dans les prochaines semaines : signature d'une charte avec les opérateurs de téléphonie, mise en place d'une politique de mesure des ondes, création d'un comité citoyen avec les habitants pour le suivi du déploiement des antennes.

## COMMÉMORATION

# Villejuif honore les victimes de la déportation

**D**imanche 25 avril, une cérémonie a eu lieu au cimetière des Pomiers puis devant la stèle du parc Pablo-Neruda pour commémorer les héros victimes de la déportation dans les camps de concentration durant la Seconde Guerre mondiale. Le Maire, Pierre Garzon, l'Union française des associations de combattants et victimes de guerre (Comité de Villejuif) et la municipalité ont déposé des gerbes de fleurs et ont prononcé leurs discours. Henri Kochman, ancien directeur du théâtre Romain-Rolland, a également lu un texte de Jean-Ferrat, « Nuit et brouillard » après avoir

remercié tous les Français qui ont sauvé des milliers de juifs. Le dernier dimanche du mois d'avril est en effet une journée nationale de souvenir. Elle honore la mémoire de tous les déportés et leur sacrifice.



## Pensez à faire calculer votre quotient familial !

Vous avez jusqu'au 26 juin prochain pour faire calculer votre quotient familial pour l'année 2021-2022. Pour cela rien de plus simple, rendez-vous sur l'Espace Famille, ou sur [villejuif.fr](http://villejuif.fr), rubrique Famille. Vous pouvez également remettre tous les documents et les pièces justificatives par courrier ou les déposer dans la mairie la plus proche de votre domicile. Le quotient familial permet de garantir l'équité d'accès à différentes activités proposées par la ville. Il est utilisé comme base pour calculer les tarifs qui vous seront appliqués. Quelle que soit votre tranche de quotient familial, les tarifs appliqués sont systématiquement inférieurs au coût réel des activités. La différence de coût est prise en charge par la commune.

## Des stages informatiques pour les collégiens

La Maison de la citoyenneté propose aux collégiens des classes de 6<sup>e</sup> à 4<sup>e</sup>, un stage de Scratch en distanciel. Il s'agit d'un langage informatique qui permet d'apprendre à coder. Les participants apprendront pas à pas les rudiments du codage et pourront par exemple créer leurs propres jeux vidéo. Ce stage se déroulera sur cinq samedis du 5 juin au 3 juillet et concernera les collégiens des quartiers Alexandre-Dumas, les Lozaites, Grimau/Gouret et Lebon/Lamartine. Pour participer, il faut envoyer la fiche d'inscription (disponible sur [villejuif.fr](http://villejuif.fr)) et un justificatif de domicile à [kiddoparisacademy@gmail.com](mailto:kiddoparisacademy@gmail.com). Inscription ouverte jusqu'au samedi 15 mai, sous réserve des places disponibles. Le stage est gratuit, il vous faudra un ordinateur et une connexion internet.

> Kiddo Paris Academy  
[Kiddo-academy.com](http://Kiddo-academy.com) - Tél. : 06 29 95 41 06  
Maison de la citoyenneté  
143, rue Jean-Jaurès



## PROCHAIN RENDEZ-VOUS

# Jeudi 6 mai à 18h30

sur Facebook, Youtube et [villejuif.fr](http://villejuif.fr)

 @VilledeVillejuif  Ville de Villejuif





COMMERCE DE PROXIMITÉ

# En première ligne face à la crise

Maillon essentiel de la vie des quartiers et du lien social, les commerces de proximité sont mis à rude épreuve depuis le début de la crise sanitaire. Alors que certains ont été fortement mis à contribution, d'autres ont dû s'adapter pour maintenir un lien avec la clientèle ou ont vu leur activité cesser brutalement. Retour sur une année bien particulière et vécue de manières différentes par les commerçants villejuifois. ■



« C'était vraiment impressionnant, tous les jours la queue faisait le tour du magasin. Notre rythme de travail était très élevé, nous ne dormions quasiment pas. On a vraiment été mis à contribution et nous avons fait tout notre possible pour permettre à tous d'avoir accès aux denrées alimentaires et aux produits d'hygiène. »

C'est avec une certaine fierté que Mustapha et Michèle Boujhad, co-gérants du magasin Coccinelle Express, se remémorent leurs journées de travail au moment du premier confinement. Le couple a notamment dû faire face aux ruptures de stock de nombreux produits de première nécessité comme la farine, le sucre, l'eau ou le papier toilette. Il a donc fallu diversifier les sources d'approvisionnement, commander deux fois plus de légumes qu'à l'accoutumée ou recruter trois salariés supplémentaires pour répondre à l'augmentation croissante du nombre de clients. Apportant un lien social primordial au moment où chacun était isolé chez soi et une offre alimentaire indispensable, ce commerce essentiel à la



vie du quartier a également participé à la chaîne de solidarité. « *Nous avons noué un partenariat avec une association pour assurer la livraison des courses chez les personnes âgées et vulnérables qui ne pouvaient pas se déplacer* » soulignent les gérants. « *Tous les matins, nous prenons les commandes puis nous nous occupons des livraisons.* » Ce dispositif d'aide d'urgence a permis d'apporter des denrées alimentaires et produits d'hygiène dans plus de 70 foyers chaque semaine, notamment auprès des résidents de l'Ehpad Antoine-de-Saint-Exupéry.

## MAINTENIR LE LIEN AVEC LA CLIENTÈLE

Contrairement aux commerces alimentaires, les restaurants sont fermés depuis de nombreux mois et subissent de plein fouet les restrictions gouvernementales. Seuls les livraisons à domicile et les systèmes de click'n'collect (commander son repas avant de venir le récupérer) garantissent à certains établissements le maintien d'une activité partielle. C'est le cas du Barbaresco, situé au pied de la station Léo-Lagrange, qui propose à ses clients des plats à emporter le midi. Sur neuf salariés, sept sont actuellement au chômage partiel et deux sont en cuisine pour préparer couscous et pizzas et servir les clients à l'entrée du restaurant. Habitant non loin de là, Evelyne est venue récupérer son repas avec ses petits-enfants. Un geste de soutien en faveur du commerce local qui donne à la petite famille l'impression d'être un peu au restaurant et de sortir du quotidien. « *Avec la vente à*

*emporter, l'objectif est de maintenir une activité et le lien avec les clients* » témoigne Siel Mouheb, gérant du Barbaresco. « *Nous ne réalisons que 10 à 15% du chiffre d'affaires habituel mais nous bénéficions du fonds de solidarité qui me permet d'avoir un salaire et de régler quelques charges. On espère juste que le plus dur est derrière nous mais nous ne sommes pas sûrs de retrouver la clientèle si les terrasses rouvrent.* » En effet, de nouvelles habitudes ont été prises avec la livraison à domicile et les applications numériques. Des restaurateurs doivent faire face à cette évolution de la société et des modes de vie : le virtuel et les réseaux sociaux remplacent désormais en partie les troquets et les restaurants.

## DES COMMERÇANTS INQUIETS

Depuis les dernières annonces gouvernementales, de nombreux commerces considérés comme non essentiels ont été contraints de fermer à nouveau. Le magasin Camara, spécialisé dans la photographie, a ainsi dû cesser son activité. Une situation jugée injuste par Alain Bois, le gérant qui rappelle que les rayons photos dans les grandes surfaces et les enseignes multimédias sont toujours accessibles. « *Pourtant, toutes les dispositions sanitaires avaient été prises afin d'éviter la propagation du virus avec trois clients maximum dans la boutique* » estime Alain Bois. « *Nous sommes maintenus sous perfusion grâce aux aides publiques qui ne seront pas éternelles. La crainte de devoir fermer définitivement le magasin est bien réelle mais on se raccroche à l'idée d'une réouverture très prochainement.* » Pour soutenir ce commerce, vous pouvez commander votre matériel photo sur le site du Camara ([www.camara.net](http://www.camara.net)) avant de vous faire livrer.



## En bref...

### Job dating : petite enfance

Vous avez entre 18 et 25 ans et souhaitez préparer un CAP petite enfance sur dix mois et tout en travaillant ? La M2iE organise jeudi 20 mai après-midi, un Job dating avec l'agence Kangourou Kid's Villejuif pour le recrutement de 30 alternants CAP Accompagnant éducatif et petite enfance à compter du 23 août prochain. Les cours se déroulent le matin à Kiwi Institute dans le 17<sup>e</sup> à Paris. L'après-midi ou en fin de journée, vous assurez, avec l'agence Kangourou Kid's, la garde de jeunes enfants à domicile, en sorties d'écoles ou de crèches, sur Villejuif et environs. Contrat d'apprentissage 35 heures par semaine.  
 > Plus d'infos et/ou candidater :  
 01 86 93 31 31,  
[m2ie@villejuif.fr](mailto:m2ie@villejuif.fr)

### Recrutement Sport



La M2iE organise mercredi 12 mai à 14h une session en visio-conférence pour le recrutement métier d'éducateur sportif, promotion 2021/2022 : 20 salariés en contrat d'un an en vue de préparer le BPJEPS Sports Collectifs (mention Volley ball) ou le BPJEPS activités pour tous. Ce chantier d'insertion s'adresse aux demandeurs d'emploi ayant un projet validé dans le secteur de l'animation et du sport.  
 > Plus d'infos et/ou candidater :  
 01 86 93 31 31,  
[m2ie@villejuif.fr](mailto:m2ie@villejuif.fr)



Le 22 avril dernier, la Journée mondiale de la Terre a rappelé l'importance de prendre soin de notre planète. La lutte contre le réchauffement climatique et la préservation de la nature sont des préoccupations majeures pour notre bien-être et notre santé. À Villejuif, les initiatives en faveur de l'environnement pullulent : préservation des îlots de fraîcheur et des espaces verts, réduction des déchets, création d'une maison de la transition écologique. De quoi faire de Villejuif une ville plus vertueuse. ■

**Transition écologique :  
plus de nature  
en ville**

↑ lot de fraîcheur niché en plein cœur du quartier Pasteur, le square du même nom accueille parents et enfants. Le temps d'un moment d'évasion, les familles profitent d'un bel après-midi de printemps en jouant sur la balançoire ou encore en observant la biodiversité environnante. Cet espace naturel dans une zone urbaine très dense compte parmi les 13 squares et parcs de Villejuif. Chacun contribue à la lutte contre la bétonisation de la ville et le réchauffement climatique. Un moindre mal car avec moins de 4m<sup>2</sup> par habitant, Villejuif est nettement carencée en espaces verts. On est loin des 10m<sup>2</sup> préconisés par l'Organisation mondiale de la Santé. Raison pour laquelle la municipalité a engagé depuis 8 mois un véritable tournant écologique. Bon nombre de projets immobiliers ont été révisés afin de laisser plus de place à la verdure et aux espaces de pleine terre et la charte de la construction et de la promotion qui sera signée officiellement le 12 mai, renforce le caractère écologique des projets d'urbanisme.

### ACTEURS DE LA TRANSITION

Mais la question fondamentale des espaces verts n'a de sens que si tous les habitants s'engagent dans une véritable transition écologique. « *C'est un cercle vertueux qu'il faut mettre en place et pour lequel la force publique joue un rôle essentiel* » estime Natalie Gandais, adjointe au maire en charge de la Transition écologique. Il est vrai que depuis plusieurs années, les initiatives ont fleuri à Villejuif : développement des pistes cyclables, utilisation du zéro phyto pour stopper les pesticides, réduction des déchets, plantation de plantes vivaces, compostage, etc. Plusieurs Villejuifois ont déjà revu leur mode de vie en instaurant de nouvelles routines quotidiennes plus responsables. D'autres ont développé des initiatives locales d'agriculture urbaine destinées à renforcer la biodiversité et redonner une utilité à des espaces oubliés.

### INITIATIVES DE PRINTEMPS

Pour la municipalité, il est donc non seulement nécessaire d'impulser cette transition écologique mais aussi d'accompagner les habitants. Avec le concours de la Maison de l'environnement du Territoire Grand-Orly Seine-Bièvre, la Ville a inauguré début avril trois nouveaux composteurs collectifs dans les parcs Pablo-Neruda, Normandie-Niemen et square Pasteur. Elle a également relancé les permis de végétaliser qui autorisent les habitants qui

le souhaitent à occuper temporairement le domaine public pour fleurir les jardinières et les pieds d'arbres. Le mois prochain, une grande opération de lutte contre le gaspillage alimentaire dans deux écoles pilotes (Hautes-Bruyères et Irène Joliot-Curie) sera lancée. Enfin, du 19 au 23 mai, la Ville participe à la Fête de la nature, un événement national. L'occasion de découvrir les jardins partagés, de rencontrer des spécialistes de l'environnement et de végétaliser la ville. A cette occasion, la Maison de la transition écologique sera inaugurée, rue René-Hamon. Sur place, associations et habitants pourront échanger, s'informer et créer leurs propres projets. On vous attend nombreux !

## Fête de la Nature

Du 19 au 23 mai

Inauguration de la Maison de la transition écologique Wangari Maathai ; remise des permis de végétaliser, portes ouvertes des jardins partagés, bourses aux plantes, salon du livre Nature, ateliers végétalisons notre ville...

> Retrouvez tout le programme sur le site [villejuif.fr](http://villejuif.fr)



### LE MOT DE

## Natalie Gandais



adjointe au maire chargée de la Transition écologique, du Plan climat, de la Nature en ville et du Zéro déchet.

“ Si la situation d'urgence sanitaire et sociale est très grave, la crise du climat comme celle de la biodiversité le sont tout autant. Éluë en charge de la Transition écologique, du Plan climat, de la Nature en ville et du Zéro déchet, j'interviens pour orienter nos politiques publiques et permettre aux Villejuifois de participer eux-mêmes à la transition écologique. Pour cela, les projets sont nombreux : rénovation des espaces verts pour en faire des îlots de fraîcheur, mise en place de travaux écologiquement efficaces dans nos bâtiments municipaux, installation du compostage collectif pour éduquer les habitants au tri des bio-déchets. La plupart des gestes qui nous permettront, ensemble, de réduire les effets du réchauffement climatique comme de restaurer la biodiversité sont les actions des citoyens eux-mêmes. L'objectif de la Maison de la transition écologique est de donner un lieu pour savoir quoi et comment faire. Des associations de la ville, du Territoire Grand-Orly Seine Bièvre, y apporteront des conseils aux habitants pour agir efficacement. ”



# Le parc Pablo-Neruda fait peau neuve

En septembre dernier, les habitants ont été invités à donner leur avis sur ce qu'ils souhaitent voir améliorer dans le parc Pablo-Neruda. Ce dernier va être modernisé avec notamment de nouveaux jeux pour enfants. ■

**E**crin de verdure de 11 200 m<sup>2</sup>, le parc Pablo-Neruda va être réaménagé en concertation avec les habitants. Premiers usagers, les riverains ont été consultés en septembre dernier lors de deux réunions publiques et via un questionnaire en ligne sur leurs usages et leurs souhaits concernant l'avenir de cet espace vert. Pour les habitant·e·s, ce parc familial a besoin de nouveaux espaces de repos et de jeux ainsi que de mobiliers urbains plus adaptés pour tous (bancs, poubelles, fontaines...).

## DES ESPACES IDENTIFIÉS

Avec les beaux jours, les habitants prennent possession du lieu. Les tables de pique-nique sont prises d'assaut et les balançoires volent au rythme des rires d'enfants. Même le kiosque du parc est investi par les riverains à la recherche d'un endroit paisible pour flâner. Les usages sont divers et la flore abondante. Pour garder cette âme populaire, l'ensemble des jeux sera installé dans des îlots de verdure et sera remplacé : aires de jeux pour les petits et city-stade pour les plus grands. Un jardin comestible devrait voir le jour avec la mise en place d'une trame de fruitiers, de haies gourmandes et de carrés potagers. Il s'agira d'un espace pédagogique et collectif. Un espace de compostage a déjà été installé le mois dernier à proximité de l'endroit du futur potager.

## DES ALLÉES NATURELLES

Pour circuler plus librement, le cheminement du parc va également être repensé. Il sera simplifié et favorisera les circulations piétonnes entre les rues Paul-Bert, René-Hamon et Georges-Le-Bigot. Les espaces minéralisés seront diminués afin d'offrir plus de place à la

biodiversité. Les allées principales seront en béton filtrant et les allées secondaires en matériaux perméables (pavé joint, gazon, copeaux...). Ce projet devrait coûter environ 420 000 euros.

## PARTICIPATION CITOYENNE

Dès le mois de mai, les habitants seront de nouveau consultés sur trois thématiques. Un premier groupe réfléchira aux flux de circulation afin de déterminer le tracé des allées. Un deuxième groupe travaillera sur les espaces de jeux et un troisième sur l'espace comestible. Une nouvelle consultation sera organisée et s'articulera sous différentes formes : balades, animations et enquêtes auprès des usagers. D'autres projets participatifs comme celui-ci sont également prévus pour le square des Guipons et le parc Normandie-Niemen. Ces consultations citoyennes seront lancées à l'occasion de la Fête de la nature.

## Le parc des Hautes-Bruyères classé espace naturel sensible

Depuis le 12 avril dernier, le secteur de l'Epi d'Or/Petit bois du parc des Hautes-Bruyères devient un espace naturel sensible. L'assemblée départementale a en effet validé la création de 5 nouveaux espaces naturels sensibles dans le Val-de-Marne. Cet espace élargit ainsi le périmètre de protection du parc au « terrain des maraîchers » et aux jardins potagers de l'Epi-d'Or, soit 7,7 hectares de terres agricoles sauvegardées durablement.

## QUINZAINE DU COMPOSTAGE

# Réduire ses déchets de manière durable

À l'occasion de la Quinzaine du compostage, la Ville a inauguré trois nouveaux composteurs collectifs de quartiers dans les parcs de la ville. ■

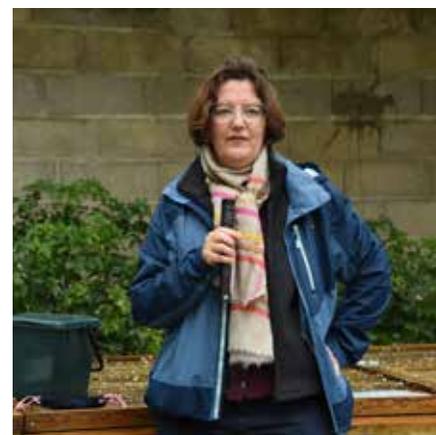


Déjà présents dans les écoles et aux pieds d'immeubles, les composteurs s'installent au cœur des quartiers. Samedi 10 avril, la municipalité a inauguré avec les habitants référents composteurs, trois installations de compostage collectif dans le square Pasteur et dans les parcs Normandie-Niemen et Pablo-Neruda. « *La Ville donne l'opportunité aux habitants de trier et de participer à un projet plus vertueux. C'est aussi l'occasion de créer du lien social* » explique Damien Houbbron, maître composteur, spécialisé dans la valorisation des bio-déchets. Cette quinzaine du compostage s'inscrit dans une démarche citoyenne qui a pour objectif de sensibiliser le plus grand nombre. Grâce à ces actions, les habitants ont toutes les cartes en main pour petit à petit réduire de manière durable leurs déchets avec des bacs à compostage de plus en plus nombreux partout dans la ville.

## MOINS DE BIO-DÉCHETS

Aujourd'hui, la réduction et le recyclage des déchets est un enjeu environnemental majeur. D'ici 2024, la loi anti-gaspillage pour une économie circulaire (dite Agec) prévoit l'obligation de recycler tous les bio-déchets (ceux des ménages et ceux de la restauration collective), ainsi que les déchets verts. En effet, on estime aujourd'hui que 30% des ordures ménagères seraient compostables. Financée par le Territoire Grand-Orly Seine Bièvre (GOSB) et par le Sycotom, cette opération élargit les possibilités de compostage. En plus de ces composteurs de quartier, il est également possible pour les Villejuifois-e-s qui le souhaitent d'installer un composteur chez eux. Un petit geste pour vous mais un grand pour la planète.

> Pour obtenir son composteur : [compostage.maison.environnement@grandorlyseinebievre.fr](mailto:compostage.maison.environnement@grandorlyseinebievre.fr) ou 01 41 24 32 18.



## Valérie

### “ JE SUIS RÉFÉRENTE COMPOST

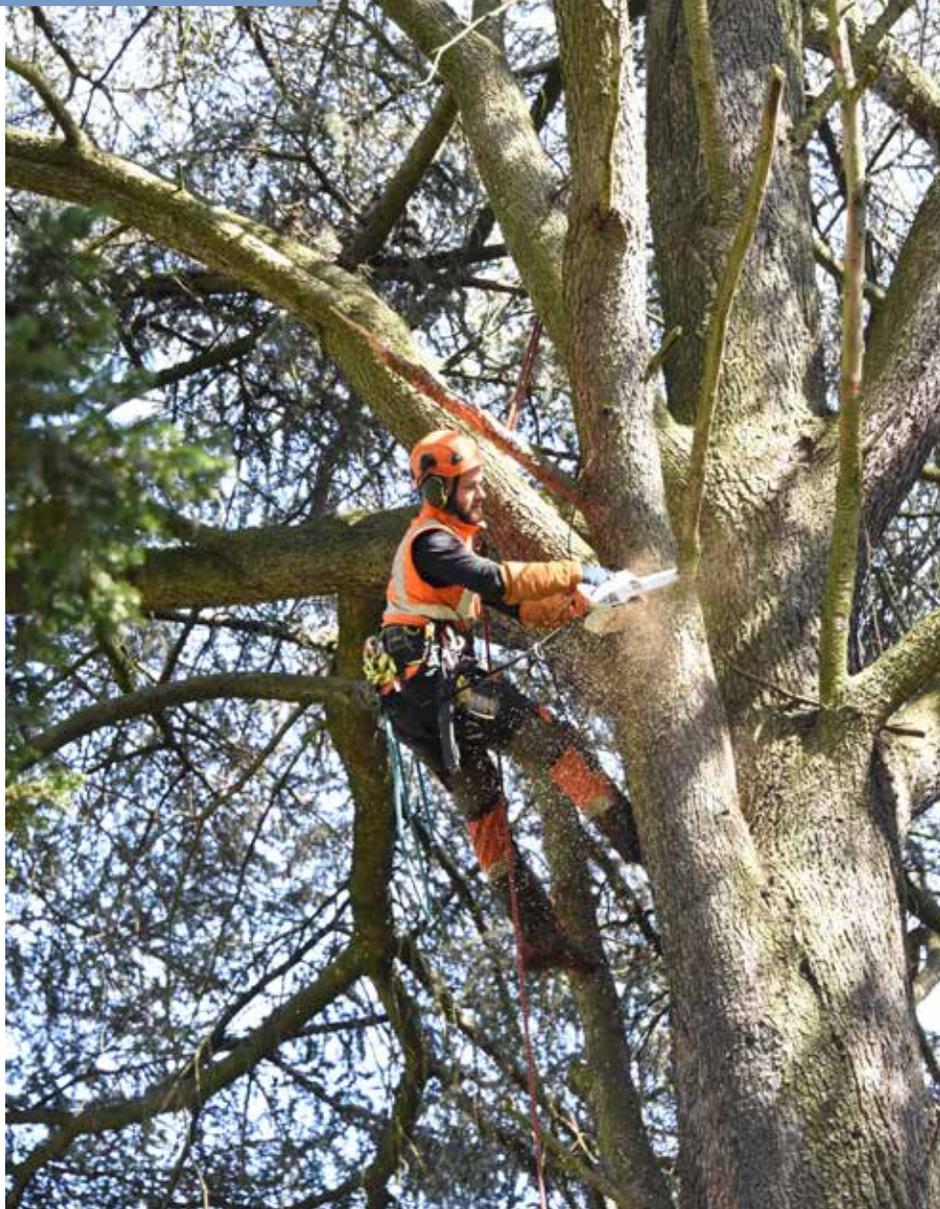
**D**e par mon expérience, j'ai souhaité me porter volontaire pour être référente compost pour le square Pasteur car je le suis déjà dans ma résidence. Avec une vingtaine de voisins, nous utilisons un composteur en pied d'immeuble. Je trouve ça bien que la Ville élargisse l'opération sur tous les parcs de la ville. Cela va permettre aux personnes souhaitant se lancer dans l'aventure de le faire plus facilement. ”



## Simon, Nicolas et Basil

### “ ON VA POUVOIR RÉDUIRE LES DÉCHETS DE NOTRE COLOCATION

**L'**installation de ces composteurs de quartier est une bonne idée. Nous sommes colocataires dans une maison pas très loin du parc Pablo-Neruda. L'an dernier, nous avons essayé d'en faire un à la maison, sans succès. Nous vivons à sept et nous produisons donc beaucoup de bio-déchets. On va pouvoir l'utiliser et réduire les déchets de notre colocation. C'est super ! ”



## BIODIVERSITÉ

## Des arbres vieillissants remplacés

Du 6 au 24 avril, les services des espaces verts ont procédé à l'élagage des arbres de la Ville. Dans certains cas, certains arbres vieillissants, malades ou morts ont dû être abattus pour la sécurité de tous. ■

## PRÉSERVER LA BIODIVERSITÉ

La place des arbres dans la ville est importante et nécessaire pour garantir les espaces d'ombres et lutter contre le réchauffement climatique. La municipalité s'est engagée à favoriser l'implantation d'îlots de fraîcheur et à préserver les espaces verts. C'est pourquoi, chaque arbre abattu sera remplacé à l'automne prochain par de nouvelles espèces telles que le tilleul, le magnolia étoilé ou encore le chêne rouge. En effet, il y a une diversité d'essences d'arbres importante à Villejuif et la Ville souhaite conserver et encourager cette richesse.

Le service Nature et Jardins en ville de Villejuif et le Grand-Orly Seine Bièvre ont réalisé un état sanitaire de l'ensemble des arbres des parcs villejuifois et de la rue de Chevilly. Ici, 7 arbres sont concernés. « A la sortie du groupe scolaire Marcel-Cachin, les arbres étaient vieillissants. Depuis quelques mois, ils présentaient un danger

pour les passants, les parents d'élèves et les enfants. Ils menaient de s'écrouler à tout moment » explique Jean-Claude Borfiga, responsable du service. Les arbres coupés ont été remplacés immédiatement par des charmes pyramidaux, une espèce qui a l'avantage de pousser de façon verticale et qui ne sera pas abîmée par le passage des poids-lourds.

### Semaine du DÉVELOPPEMENT DURABLE



Du 30 mai au 6 juin, Villejuif participe à la Semaine du développement durable. Durant une semaine, de nombreuses animations seront proposées comme des animations et des tables rondes sur le Zéro déchet, le recyclage et le ré-emploi. Les habitants pourront également rencontrer des acteurs du développement durable lors de rendez-vous tels que des séances de dédicace avec des auteurs, une kermesse verte, un marché bio...

> Retrouvez toute la programmation sur [villejuif.fr](http://villejuif.fr)



# Une dame au grand cœur

GENEVIÈVE BERRANGER

Depuis le début de la pandémie, les Restos du cœur ont dû eux aussi s'adapter pour poursuivre leurs actions en faveur des familles les plus démunies et des étudiants touchés par la crise sanitaire. À la tête du centre villejuifois, Geneviève Berranger œuvre quotidiennement pour apporter son soutien. Rencontre. ■

**A**ux Restos du cœur, tout le monde l'appelle Geneviève. Derrière son masque, la responsable du centre des Restos du cœur de Villejuif a le sourire et prête une attention particulière à chaque personne qu'elle croise. De nature réservée et discrète, Geneviève Berranger ne donne jamais son âge. « *Je suis encore en forme et en bonne santé, c'est ce qui compte* » répond-elle. Habituellement, le centre de Villejuif est connu pour être un lieu convivial et accueillant. Mais depuis un an et la mise en place du protocole sanitaire, les bénévoles et les bénéficiaires ne font que passer. « *On a perdu ce lien de proximité. Aux Restos du cœur, on ne distribue pas que de la nourriture. On aide aussi les familles dans leurs démarches administratives, on les écoute et on leur apporte un peu de chaleur humaine. Aujourd'hui, c'est plus difficile* » regrette Geneviève.

## UNE ÉDUCATION SOLIDAIRE

Née à Malakoff, Geneviève est une femme « du coin ». Enfant unique, elle est élevée par ses parents durant l'Occupation. « *Je me suis toujours occupée des autres. J'aime les gens.* » Amour, respect, solidarité et enthousiasme sont d'ailleurs sa ligne de conduite. Un mantra qu'elle a transmis à ses deux enfants, ses quatre petits-enfants et ses cinq arrière-petits-enfants. « *Mon fils est lui aussi bénévole pour l'association* » dit-elle avec fierté.

En 1960, elle entre par la « petite porte » dans l'éducation. Remplacée dans un premier temps, elle devient enseignante. Un métier

qu'elle occupera pendant 35 ans à Villejuif, d'abord à l'école Marcel-Cachin puis à l'école Robespierre en tant que directrice. « *J'ai adoré mon métier* » souligne Geneviève. Professeure passionnée et directrice investie, elle est faite chevalier de l'Ordre des Palmes académiques en 1988. Une récompense qui salue son implication auprès de ses élèves.

## LES RESTOS DU CŒUR

Puis, jeune retraitée, elle s'engage dans le bénévolat. « *Je voulais continuer d'œuvrer pour la communauté* » se souvient-elle. Son enthousiasme et sa générosité débordante font d'elle l'une des femmes les plus méritantes du Val-de-Marne en 2009. Elle est également promue chevalier de la Légion d'honneur. « *Ce qui me rend vraiment heureuse, c'est quand les anciens bénéficiaires reviennent nous voir pour nous dire merci et nous raconter leur évolution professionnelle ou personnelle. Les voir s'en sortir, il n'y a rien de plus beau* » confie Geneviève, émue. Pour continuer à faire vivre cette solidarité villejuifoise, les Restos du cœur ont toujours besoin de bénévoles. Ils comptent sur vous !

> Le 18 mai prochain, les Restos du cœur ouvrent la distribution des denrées alimentaires deux fois par semaine pour les personnes inscrites. Les inscriptions se font sur rendez-vous.

Centre de Villejuif des Restos du cœur

161, avenue de la République

Tél. : 01 47 26 61 02

# Nous sommes vendredi soir, jour de spectacle, mais la salle est vide...

Depuis plus d'un an, le monde du spectacle est à l'arrêt ou presque. Au théâtre Romain-Rolland de Villejuif, un groupe d'irréductibles acteurs du monde culturel tentent de faire vivre cet équipement de premier plan en proposant une programmation et des ateliers hors les murs. C'est le travail de **Julie Montpellier**, responsable des relations publiques et chargée des scolaires du second degré et de l'enseignement supérieur. ■

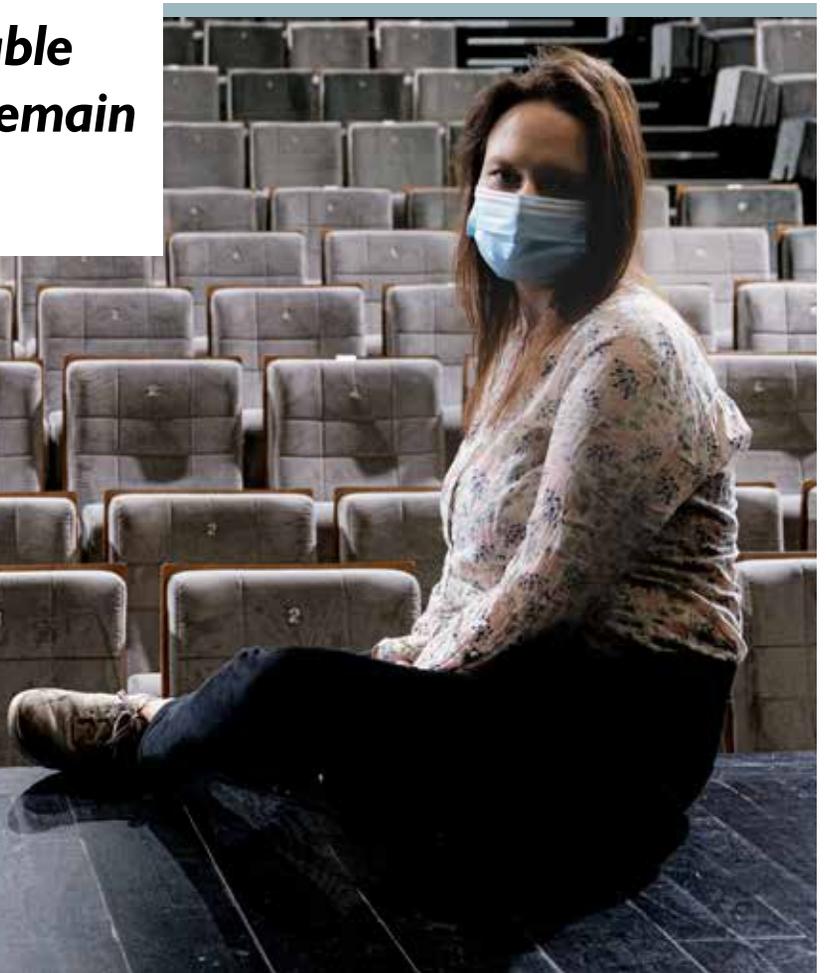
## **Quelle est la particularité de votre métier ?**

Cela fait maintenant trois ans que j'occupe ces fonctions au théâtre Romain-Rolland avec cette double casquette de coordination de l'action culturelle et de relais spécifique pour les publics adolescents et étudiants notamment dans le cadre scolaire. Je mène très souvent des actions de médiation auprès d'eux mais ma mission principale est le montage et la gestion des projets (options théâtre, atelier de pratique, découverte des spectacles, parcours d'éducation artistique et culturelle...). Avec mes collègues, nous montons aussi des projets à destination du tout public, c'est-à-dire à destination de chaque spectatrice et spectateur. Du coup, je côtoie à la fois le grand public, mais aussi des artistes, des institutionnels et des scolaires. C'est une fonction qui fait le lien. J'aime créer la rencontre et faire émerger des synergies et des émotions.

## **Vous qui aimez le contact avec le public justement, que ressentez-vous en vous baladant dans cette salle vide ?**

Un vendredi soir en repassant par la grande salle avant de rentrer chez moi, je me suis dit quelle tristesse ! Normalement c'est soir de spectacle, la salle devrait être pleine. Mais non, rien... Avec mes collègues, on alterne entre moments de colère et moments de désarroi. Heureusement, on a une chouette équipe. Mutuellement, on se soutient beaucoup et on ironise sur cette situation ubuesque

“ On construit sur du sable mouvant. Du jour au lendemain tout peut disparaître. ”



par moment. De temps en temps en réunion d'équipe, notre projectionniste tente de détendre l'atmosphère en rêvant d'un petit festival de cinéma rien que pour nous. C'est dire si on est en manque. Un théâtre où les artistes et les œuvres ne peuvent plus rencontrer les publics, c'est un crève-cœur pour nous.

### **Le théâtre est fermé au public depuis plus d'un an, quel est votre ressenti ?**

En réalité depuis un an, même si l'activité du théâtre n'est plus visible, on ne s'est jamais arrêté de travailler. Toute l'équipe du théâtre est restée sur le pont en permanence pour concevoir, imaginer, innover certaines choses. Nous recevons des artistes pour des temps de résidence et de création même si ceux-ci ont lieu à huis-clos. Des ateliers et des interventions d'artistes prévus ici ont été délocalisés dans les collèges, les lycées, mais aussi beaucoup de projets dans les écoles élémentaires. Si les salles de spectacles étaient fermées, nous avons pu faire venir des spectacles directement dans les classes. Et oui, c'est le gros paradoxe de cette situation. On doit faire face à des mesures sanitaires contradictoires. Encore aujourd'hui, je ne vois toujours pas en quoi faire venir une classe dans notre grande salle, avec toute la place que l'on a ici, mettrait plus en danger les jeunes que dans leur établissement, sachant que nous sommes très vigilants au respect des consignes sanitaires et des gestes barrières. La sécurité des équipes, des spectateurs et des artistes restera toujours une priorité.

### **On imagine que cela ne doit pas être simple à organiser ?**

Oui, on est confronté en permanence à l'incertitude. C'est très difficile de se projeter et d'imaginer des choses pour continuer nos missions et donner du sens à notre métier. On se bat tous les jours, tout en sachant que potentiellement, ce qu'on est en train d'organiser peut tomber à l'eau. C'est comme construire sur du sable mouvant. Du jour au lendemain tout peut disparaître. Il faut toujours anticiper sur ce qui peut nous tomber dessus. On vit au rythme des annonces, des décrets, des directives. La période a engendré beaucoup de défis et de travail pour chaque poste du théâtre.

### **Comment sont vécus ces moments théâtraux dans les écoles ?**

Comme une bouffée d'oxygène. Tout le monde est heureux, autant les artistes, contents de retrouver du public que les élèves, contents de sortir de leur quotidien très contraignant. Même derrière le masque, une magie s'est opérée, cela se voit à leurs yeux. On a senti un appétit pour le spectacle qu'on leur présentait mais au-delà de cela, un vrai besoin de culture, de confrontation à des œuvres et d'ouverture. Beaucoup de jeunes sont venus nous dire merci à la fin des représentations. Merci de les avoir fait voyager, merci de leur avoir raconté des histoires. Les résultats ont récompensé nos efforts. Du côté des familles, là aussi, les retours sont touchants.

### **Ça change quoi le théâtre avec un masque ?**

Beaucoup de choses, notamment dans l'expression du visage. Au théâtre beaucoup de choses passent par le visage et le masque met une barrière clairement entre les gens. D'un point de vue plus technique, cela change pour le souffle. Nous avons des intervenants, des comédiens professionnels qui nous le disent : cela rend les ateliers beaucoup plus fatigants physiquement et cela demande beaucoup d'efforts aussi pour les participants ! Plus généralement, la question du masque a divisé les équipes artistiques, pas

## **“ Le théâtre ne se vit pas derrière un écran. ”**

tellement sur les ateliers mais plus sur les représentations hors les murs qui se sont faites masquées pour la plupart. Mine de rien, le jeu s'en est complètement transformé, c'est parfois le sens d'une mise en scène qui en pâtit. Nous l'acceptons pour pouvoir, malgré tout, jouer devant les jeunes, mais c'est un réel sacrifice.

### **Quel est l'état d'esprit des professionnels du spectacle justement ?**

Cela va vraiment dépendre des gens et des périodes. Y'a de l'épuisement c'est sûr, de la colère évidemment. Ils ont clairement du mal à se projeter dans l'avenir. Leur statut est très précaire, cela a des répercussions dans leurs vies professionnelles et personnelles. Un an et demi de déprogrammation, avec les annulations, les reports d'une saison à une autre. C'est toute la chaîne qui déraile et des difficultés pour les équipes artistiques qui s'inscrivent dans un temps long.

### **Depuis un mois, ils manifestent et bloquent les théâtres...**

Oui il y a beaucoup de choses qui me touchent dans leurs revendications. Je pense plus particulièrement aux jeunes et aux étudiants de théâtre. Eux, ils ont deux coups de massues sur la tête. D'une part, on les enferme chez eux, sans pouvoir jouer. D'autre part, ils sont complètement perdus dans leur perspective professionnelle. Ça me révolte de voir cette jeunesse dans un tel état. Comme pour beaucoup de professions, la Covid-19 n'a fait qu'amplifier des problèmes déjà existants.

### **En quoi cette période-là amène-t-elle à la réflexion ?**

On parle de télétravail, on parle de numérique, de nouvelles pratiques, des idées passionnantes ont émergé mais le théâtre ce n'est pas ça. Il ne se vit pas derrière un écran. Je reste très attachée aux rencontres réelles. La définition de l'art vivant c'est un artiste qui réalise quelque chose face à un public présent en face de lui, c'est la confrontation dans un même espace et dans un même temps. Cette période a néanmoins permis d'apporter une réflexion sur nos pratiques. Le participatif, déjà en réflexion avant la crise, est devenu une évidence pour être et faire ensemble.

### **Pour un artiste, la Covid -19 est un sacré sujet d'inspiration ?**

On va tous être profondément marqués par cette période. Il est clair que pour certains artistes, la Covid est un excellent sujet pour construire et imaginer des spectacles. L'épidémie, le rapport à l'autre, notre société, son enfermement, le masque, les distanciations sociales, les thèmes sont nombreux. Cette crise nous interroge plus généralement sur le choix de société que nous voulons, sur nos modes de vie, sur cette obligation de la production permanente, sur nos rapports les uns aux autres.

### **Les spectateurs vous manquent ?**

Oui, et c'est réciproque. Nombreux sont ceux à nous le formuler. Il y a les fidèles du théâtre mais pas que. Dans la rue, sur les réseaux sociaux, les gens nous interpellent. On sent qu'il y a un vrai manque, un besoin de culture.



QUARTIER PASTEUR

# Un pôle associatif au service du lien social

Sous l'impulsion de la municipalité, sept associations se regroupent dans un même lieu rue Séverine pour créer une auberge culturelle permettant de fédérer le tissu associatif et de favoriser le vivre-ensemble dans le quartier. ■

**M**utualiser les locaux, les moyens et créer une émulation et une dynamique positive, tel est l'objectif de la création du pôle associatif (également appelé auberge culturelle) au 40-42 rue Séverine dans le quartier Pasteur. Un projet lancé par la municipalité afin d'offrir un lieu d'ouverture, de partage et d'inclusion. « *Nous souhaitons recréer un esprit de solidarité grâce aux acteurs de la vie sociale et culturelle* » souligne Cathy Morot, adjointe au maire en charge du Mouvement associatif. « *Les associations présentes proposent des activités différentes mais complémentaires pour répondre aux besoins et aux envies des Villejuifois.* » Ce site pilote devrait être suivi par la création de structures similaires dans les trois autres secteurs de Villejuif, a démarré par un chantier participatif. Les associations ont rénové le site pour lui donner une identité visuelle. Elles ont ainsi pu s'approprier les locaux de l'Association des originaires du Portugal qui anime le quartier depuis plus de 50 ans grâce à des ateliers danse folklorique, couture, accordéon et théâtre. Cette dernière poursuivra donc son activité avec de nouveaux partenaires

## UN ÉCRIN POUR LA CULTURE ET LA SOLIDARITÉ

Avec ces locaux, les associations disposent de conditions idéales pour mettre en place leurs activités. Un espace propice à la créa-

tion artistique investi par la compagnie théâtrale 3 mètres 33 et par la compagnie pluridisciplinaire Touba qui propose des ateliers autour de la danse et du cirque à destination de tous les publics. « *C'est un lieu pour ouvrir l'accès à la culture, créer de la collaboration et faire ensemble* » se réjouit Thomas Guiraud, président de la compagnie. La salle pourra également servir aux activités de l'atelier artistique Tryptik qui favorise l'insertion professionnelle autour des métiers de l'audiovisuel. Quant aux joueurs du club Villejuif Echecs, ils pourront se retrouver dans la structure pour s'entraîner. Dans une autre pièce, des postes informatiques vont faciliter les séances d'aide aux devoirs du Comité international d'aide et d'insertion, bénéficiant aux élèves du CP à la terminale. « *Il y a un vrai besoin d'accompagnement des jeunes et encore plus cette année* » constate Djeneba Djimera, présidente de l'association qui va prochainement mettre en place de l'aide administrative et travaille pour favoriser l'emploi et la formation au Sénégal. La solidarité locale et internationale est également au cœur de l'action de l'association 94<sup>e</sup> rue qui participe à l'organisation de maraudes et mène des projets humanitaires au Chili et au Sénégal. Autant d'acteurs réunis dans un même lieu qui espèrent pouvoir accueillir les Villejuifois au plus vite et inaugurer le pôle dès que les conditions sanitaires le permettront.

RUES BIZET ET EMILE-ZOLA

# La Ville à l'écoute des riverains

Les travaux du projet Coteau en commun ont débuté le mois dernier. À cette occasion, élus et techniciens ont rencontré les habitants des rues Bizet et Emile-Zola, le mercredi 7 avril. Un temps d'échange durant lequel les riverains ont pu partager leurs inquiétudes. ■

Il s'étaient une quarantaine d'habitants des rues Bizet et Emile-Zola à avoir répondu à l'invitation de la municipalité. Mercredi 7 avril dernier, les élus, Guillaume Bulcourt, adjoint au maire chargé du Patrimoine, de la Propreté et des Travaux et Carel Assogba, adjoint au maire chargé du Quartier Nord-Est, ainsi que les services de la Ville sont allés à la rencontre des riverains concernés par le chantier du projet Coteau en commun. De nombreux points ont été abordés notamment la mise en place depuis le 5 avril du sens unique montant de la rue Emile-Zola à la rue Jean-Baptiste-Clément. « Cette modification de circulation était demandée par les riverains depuis de nombreuses années. Il sera effectif durant les travaux. A terme, nous avons la volonté de le pérenniser » a expliqué Guillaume Bulcourt.

Une rencontre qui a également permis de rassurer les habitants sur les problématiques liées notamment à la sécurité routière. « Il y a de vrais problèmes de sécurité routière sur cette voie. Nous souhaitons limiter les excès de vitesse en installant un radar pédagogique et des ralentisseurs ». L'installation d'un panneau de stop est lui aussi à l'étude pour la rue Bizet et l'angle de la rue Condorcet.

Autre point abordé, le stationnement. Depuis le 5 avril, le stationnement est interdit rue Bizet du côté pair. La Ville prévoit aussi de transformer les places déjà existantes et situées sur les trottoirs en



stationnement encadrées par des chicanes. « Notre volonté est de pouvoir rendre les trottoirs aux piétons pour une mobilité plus sûre » conclut l'élu. Une deuxième rencontre est prévue au mois de mai afin de poursuivre les échanges avec les habitants et d'apporter plus de précision sur la question des référés préventifs pour les habitations en périphérie du chantier.

105-117 AVENUES DE PARIS

# Un projet plus écologique et plus harmonieux

Lundi 12 avril, la Ville organisait une réunion publique en visioconférence sur le projet de nouveaux bureaux aux 105-117 avenue de Paris. L'occasion pour les élu.e.s et le Groupe Pichet de présenter aux habitants le projet définitif, revu et corrigé. ■

L'avenue de Paris accueillera prochainement de nouveaux bureaux et des commerces. Situé au 105-117 de l'avenue, ce projet de 4 500 m<sup>2</sup>, lancé par l'ancienne municipalité, prévoit un ensemble de bureaux sur quatre étages dont 165 m<sup>2</sup> de surfaces commerciales, 166 m<sup>2</sup> de local d'activités et 50 places de stationnement sur deux niveaux en sous-sol. Lors d'une première réunion publique en janvier dernier, la Ville et les habitants avaient émis plusieurs objections sur la taille du bâtiment et le manque d'espaces verts. « Le projet étant bien avancé, il nous était impossible de le revoir dans son intégralité. Toutefois, nous avons pu obtenir du promoteur des avancées significatives » a expliqué Gilles Lafon, adjoint au maire chargé de l'Aménagement et de l'Urbanisme lors de la visioconférence.



Le premier point modifié par le promoteur est la hauteur du bâtiment. Afin de garantir une meilleure harmonisation du paysage urbain, la hauteur a été revue d'un mètre vingt. Le deuxième point concernant les espaces verts, le promoteur propose d'inclure dans

le projet des terrasses et des façades végétalisées ainsi qu'un espace vert de 600m<sup>2</sup>. « Autant d'avancées qui s'inscrivent dans la nouvelle charte de la Promotion et de la Construction mise en place le mois dernier » a souligné Gilles Lafon.

En effet, le projet propose plus de 35% d'espaces de pleine terre plantée. L'ensemble des toitures intègrent également des jardinières plantées en périphérie. D'autres réunions publiques sont prévues pour informer la population de l'avancée des travaux. Avant le début du chantier, le Groupe Pichet doit présenter un nouveau permis de construire. Une adresse mail sera prochainement mise en place par le Groupe Pichet pour répondre aux questions et aux demandes d'informations des Villejuifois.e.s.

# Il va y avoir du sport !



Les travaux de la halle située à l'angle des rues Youri-Gagarine et Karl-Marx sont en passe d'être finalisés. Cela fait des années que les sportifs de Villejuif attendent la création d'un espace multisports d'envergure. ■

**L**es dernières bâches et les derniers échafaudages sont en train d'être évacués, dévoilant ainsi le visage de cette structure de premier plan. La halle des sports Colette-Besson, c'est 3000 m<sup>2</sup> modulables uniquement dédiés au sport, amateur, scolaire et de compétition. En journée ce sont les élèves des écoles primaires et des collèges qui occuperont les lieux, en soirée les clubs de la ville et le week-end la halle accueillera les compétitions. Avec 9 m de hauteur de plafond, un terrain de 1200 m<sup>2</sup> et 350 places assises en gradin, les équipes de niveau national, voire international pourront venir s'affronter à Villejuif. Sur les 22 voies du mur d'escalade, les grimpeurs auront, eux, tout le loisir de se perfectionner. De même pour les adeptes de volley-ball, basketball, badminton, futsal, rink hockey, roller derby, judo, boxe, handball... la liste des activités qu'il sera possible de pratiquer est large. D'autant que l'espace de stockage du matériel est vaste, l'entrée spacieuse et lumineuse et le parvis large. Les nombreux vestiaires (quatre pour les pratiquants, un pour les coaches et un pour les arbitres), ont tous été pensés avec un espace séparé pour les hommes et les femmes, tout comme leur accessibilité aux personnes à mobilité réduite. Autre particularité, la création d'une salle de musculation de 120 m<sup>2</sup> et une partie dédiée au club de football de Villejuif avec un espace de convivialité, des bureaux et six vestiaires pour le stade Karl-Marx qui jouxte le bâtiment. Rendez-vous en septembre pour la mise en service définitive du lieu !



## En bref...

### ECO-SPORT

#### Un tour de plogging

Une vingtaine d'athlètes de l'Asfi Villejuif se sont retrouvés les 24 et 25 avril derniers pour une session de plogging sur le parcours de la Corrida. Il consiste à ramasser des déchets tout en faisant son jogging, un geste sportif et écologique ! Bravo aux participants qui ont remplis 10 gros sacs de déchets abandonnés dans les rues et le parc départemental des Hautes-Bruyères.



### TRIATHLON

#### Sois endurant !

Jusqu'au 31 mai, le club de triathlon de Villejuif « V-Athlon » vous défie sur un challenge santé et citoyen : « Sois endurant ! ». Ouvert à tous, à partir de 6 ans, ce défi peut être réalisé à son domicile (tapis de marche/course, home-trainer), ou à l'extérieur, dans le respect des contraintes liées aux règles sanitaires en vigueur. Les participants parcourent dans la discipline de leur choix (marche, course à pied, natation et vélo) la plus grande distance possible, en ayant lancé leur montre GPS, une application de sport ou déclenché leur compteur de tapis ou home-trainer. De nombreux lots sont à gagner que vous participez en solo, avec votre école ou avec votre club ! Modalités et participations sur le site internet du club.

### FOOTBALL

#### Le PSG en visite à Villejuif

Les enfants de l'U.S Villejuif Football ont eu le plaisir d'accueillir le club du Paris-Saint-Germain, lundi 19 avril, sur la pelouse du stade Karl-Marx. Cette rencontre a été organisée à l'occasion des 50 ans du PSG et pour récompenser les enfants des clubs français pour leur investissement sur le terrain. Après avoir reçu en cadeau le maillot de l'équipe, les enfants ont participé à de nombreuses animations et ateliers durant tout l'après-midi. Ils ont également pu soulever l'emblématique trophée de Champion de France et ont pris la pose avec la mascotte du club, Germain.



ÉVÈNEMENT

# Être vivant : fertilisons les imaginaires !

La Ville de Villejuif organise cette année un festival d'un genre nouveau dont la programmation riche et éclectique s'étalera de juin à novembre. Rendez-vous le 5 juin pour le top départ ! ■

**A**près un an de restrictions sur nos vies, nous avons plus que jamais besoin de nous évader, de revivre, de nous retrouver... C'est précisément pour ces raisons que la Municipalité lance un nouvel événement intitulé « Être vivant ». Être vivant, c'est un festival d'un genre nouveau dont le livre est la pierre angulaire. L'idée n'est pas de faire venir des auteurs ou des maisons d'édition sur une seule journée mais bien d'inviter sur plusieurs mois tous les Villejuifois de tous âges et de tous quartiers à participer à des ateliers, à suivre des conférences, à découvrir des expositions, dont le livre est le thème sous-jacent. Être vivant, c'est aussi impliquer les auteurs, les artistes, des partenaires locaux comme les deux librairies de Villejuif, et tous les services municipaux dans un élan culturel salvateur.

## LE PLAISIR DE LIRE

Près de trois quarts des Français pensent qu'il est « important de lire » pour « être heureux et épanoui ». Lire, c'est essentiel et à cet égard, la bataille pour l'ouverture des librairies pendant les périodes de confinement en est la parfaite illustration. Plus de 20% des Villejuif-

fois sont inscrits au réseau des médiathèques, ce qui montre un certain engouement. Mais l'une des ambitions de ce festival est de donner l'envie de lire aux publics les plus éloignés. Près de 12% des Français déclarent n'avoir jamais ouvert un livre ces 12 derniers mois. Pourtant, le livre n'est pas qu'une affaire de littérature. Il existe bien d'autres manières de se l'approprier.

## UN FINAL EN NOVEMBRE

La première édition du Festival Être vivant se conclura le 6 et 7 novembre avec une programmation exceptionnelle sur ce weekend, et une soirée de lancement le 5 novembre à l'occasion des 15 ans de la médiathèque Elsa-Triolet. Trois jours à noter d'ores et déjà sur vos agendas ! D'ici là, ateliers, rencontres, expositions, conférences et débats rythmeront ces cinq prochains mois. Le coup d'envoi du Festival Être vivant est donné le 5 juin prochain, avec une initiative de la Maison pour tous Jules-Vallès et la médiathèque Pulp nord, « la fête de l'ilot & graine de Pulp ! » autour du jardin.

> N'hésitez pas à vous abonner à la page Facebook du Festival dès le 1<sup>er</sup> juin : « Être vivant – Villejuif » pour plus d'informations !

## AU PROGRAMME CE 5 JUIN

**10h-18h** : Grainothèque : Découvrez le nouveau service « Graines de Pulp ». Cette grainothèque accueille tous types de semences. Troquez vos graines et récoltez ce que vous semez !

**10h-18h** : Exposition herbier numérique : Venez découvrir l'herbier qui habille le Pulp Nord, produit suite aux ateliers « herbier numérique ».

**10h30 à 11h10** : Spectacle jeune public « La ferme s'amuse » avec la Cie Zébuline.

**10h30 à 12h30** : Atelier artistique à partir de 4 ans avec Stéphanie de l'Atelier des Jolies choses.

**10h30 à 12h30** : Sculpture sur ballons avec l'association Anim'too.

**11h** : « Des semences libres de droits ? » Conférence Question citoyenne. Espaces naturels privatisés, graines stériles, semences brevetées... Dans un monde où la réglementation et les pratiques concernant les semences sont multiples, il est capital de comprendre ce qui est en jeu dans cette privatisation du vivant.

**11h15 à 13h15** : Atelier tartes salées avec l'association « Courage le groupe ».

**14h à 16h** : Atelier artistique pour les 6/10 ans avec Diane Lombardo.

**14h à 15h30** : Atelier jardin pour tout public avec Cécile.

**14h à 16h** : Atelier bulles de savons avec Anim'too.

**14h à 16h** : Atelier Herbier numérique. Grâce à l'application PlantNet apprenez à créer un herbier numérique, découvrez les plantes qui vous entourent et participez à la sensibilisation à la biodiversité. À partir de 6 ans. 6 places, sur inscription.

**16h** : Spectacle jeune public avec la Cie Belle et Fou « Au p'tit manège »

*Sous réserve des conditions sanitaires.*

# La création, en kits

Comment pratiquer les arts plastiques en période de confinement ? C'est à cette délicate question que les enseignants de l'école municipale des Beaux-Arts de Villejuif ont été confrontés... et ont répondu en faisant preuve de créativité. ■

Ce n'est pas vers des cours en visio, comme dans d'autres écoles, que les enseignants se sont tournés lorsque le troisième confinement a été déclaré. Ils ont imaginé des kits de création avec le matériel adapté et des protocoles d'accompagnement des élèves. Ceux-ci sont ensuite invités à envoyer leurs réalisations qui sont hébergées sur un

site créé à cette occasion. Très complet, cet espace ressources réunit les présentations des kits, des défis, des consignes vidéo, à l'instar des tuto, les travaux des élèves en photo, et même des suggestions de visites de musées virtuelles, pour continuer de nourrir son univers créatif. Les élèves se rendent à l'école pour récupérer le matériel puis créent chez eux. Bien sûr, leurs

enseignants sont joignables afin d'individualiser les besoins, et des groupes whatsapp se sont créés pour faciliter la communication au sein des ateliers. Pour compléter cette dynamique, des thèmes communs à toute l'école permettent de proposer une unité dans les projets. « L'idée était de poursuivre l'esprit des Beaux-arts, c'est-à-dire de rassembler tout le monde, enfants et adultes. L'école est un espace ouvert où l'on peut passer d'un atelier à un autre », explique Sandrine Fonséca, directrice de l'école municipale des Beaux-Arts. Si les enfants ont pu reprendre en présentiel une partie de l'année, les adultes n'ont pas eu cette chance. Tous ce dispositif, qui a demandé beaucoup de travail aux sept enseignants de l'école, permet à tous de ne pas perdre le fil. Même pour des activités comme la céramique, l'enseignant propose des défis pour continuer à mobiliser sa créativité à partir d'œuvres déjà réalisées. « Même si il y a un manque dans l'enseignement et que nous avons envie de retrouver nos élèves, cette situation a permis d'adapter l'école à quelque chose d'inédit. Une véritable créativité s'est développée ! », s'enthousiasme la directrice.

> <https://embavillejuif.wixsite.com/beauxarts>



## THEATRE ROMAIN-ROLLAND

# Occupons la culture !

Depuis plusieurs semaines, un collectif d'artistes, de créateurs et d'intermittents du spectacle originaires de Villejuif manifestent devant le théâtre Romain-Rolland en soutien au mouvement initié au théâtre de l'Odéon de Paris. Outre une réouverture revendiquée et argumentée des théâtres, des cinémas et des musées, ce mouvement national réclame depuis deux mois maintenant la réforme de l'assurance chômage, l'extension de l'année blanche, la création d'un statut d'intermittent de l'événementiel, la reprise des spectacles devant le public. À Villejuif, des rassemblements se tiennent tous les samedis après-midis sur la place de la Paix à 15h. « La municipalité soutient cette occupation visuelle en lien avec le théâtre », explique Guillaume du Souich, conseiller municipal délégué à la Culture. Il est effectivement nécessaire de défendre l'urgence culturelle et sociale, et la tenue d'assemblées générales locales en extérieur, en respectant des distances sanitaires, répond au besoin de se retrouver sur la place publique pour échanger, débattre, se parler et agir. C'est un des rôles fondamentaux de la culture que d'être un liant social, ce manque nous fragilise tous

et appelle à des réponses concrètes. » Marches, fabrication de banderoles, porteurs de paroles, flash mob, les artistes villejuifois ne manquent pas d'imagination pour se faire entendre.



## MEDIATHEQUE

# Des ateliers cinéma à la maison

Depuis le début des restrictions sanitaires, les médiathèques de Villejuif proposent des alternatives aux activités initialement prévues en présentiel. Durant tout le mois d'avril, des ateliers cinéma en ligne à destination des jeunes publics ont été organisés. ■

**C**réations d'affiches de cinéma, analyses de film, initiation aux effets spéciaux ou encore mise en situation dans la peau d'un programmeur de cinéma. Le monde du 7<sup>e</sup> art n'a plus de secret pour les enfants qui ont suivi les ateliers dématérialisés organisés par les bibliothécaires. Installés chez eux, les enfants ont pu suivre les ateliers dirigés par Juliette Monnier, médiatrice du cinéma, et réaliser des œuvres de leurs propres mains. Pour le matériel, l'intervenante a fait appel

à leur imagination en utilisant tout ce qui se trouvait chez eux, papiers, crayons de couleurs, peinture...

« *Nous avons profité de ce troisième confinement pour élargir notre offre culturelle* » explique Julie David, responsable du réseau de lecture publique. Près de 40 animations dématérialisées ont été imaginées et proposées au public durant quatre semaines allant des ateliers cinéma pour les 6-14 ans au prix des lecteurs, en passant par une conférence sur les réseaux sociaux, des ateliers numériques

et des lectures Kamishibai par les bibliothécaires en direct sur les réseaux sociaux. « *C'est une révolution pour nous. Cela nous permet de toucher un public plus large* » poursuit-elle.

## DIRECTION LES ÉCOLES

Par le biais de ces ateliers cinéma, le réseau de lecture publique poursuit également sa démarche en matière d'éducation artistique et culturelle. En mai, des interventions dans les écoles sont prévues autour de la thématique. Cet élan devrait se poursuivre à la rentrée 2021. « *Il s'agit d'un projet de médiation culturelle à destination de la jeunesse et des écoles de la ville. Les bibliothécaires ont été formés par Juliette Monnier pour faire découvrir l'univers du grand écran aux enfants* » ajoute Julie David. Le réseau étoffe donc son offre à destination des établissements scolaires avec un travail sur diverses thématiques. Des ateliers seront progressivement proposés aux enseignants, en plus des visites des médiathèques et de la mise à disposition de ressources. « *Nous avons la volonté de rendre accessible la culture au jeune public* » conclut Julie David. L'engouement autour du cinéma se poursuit avec une conférence sur le cinéma expliqué aux enfants, le 15 mai prochain en visioconférence. Les bibliothécaires préparent déjà la participation de la ville au Mois du film documentaire en novembre 2021. Un événement très attendu des amoureux du 7<sup>e</sup> art.



## La Commune de Paris s'expose à Villejuif

**U**ne dizaine de Communards ont pris place devant la Médiathèque Elsa-Triolet et l'Hôtel de Ville ! De grandes silhouettes de 3m de haut représentent des personnages génériques de la Commune : la citoyenne, le délégué, le préfet, le zouave... Jusqu'au 24 mai, cette exposition, produite par l'association 7 à voir et scénographiée par Bruno Charzat, donne dimension aux 150 ans de la Commune dans notre ville. Il y a 150 ans : le 18 mars 1871 débutait la Commune de Paris. Un événement qui finira par la Semaine sanglante du 21 au 28 mai où environ 20 000 communards furent tués. Villejuif y prit part avec les événements des Hautes-

Bruyères durant la guerre contre la Prusse (19 juillet 1870 - 28 janvier 1871). En effet, la Redoute des Hautes-Bruyères faisait partie d'un ensemble de fortifications avancées qui doublait la première ligne de forts proches de Paris. Face aux bombardements prussiens, la Redoute fut abandonnée, le 19 septembre 1870. Le 30 septembre, une colonne partie de Villejuif tenta de percer la ligne adverse, mais elle sera massacrée à Chevilly. Bon nombre de Villejuifois se réfugièrent alors dans Paris assiégée. La fin de la guerre marqua le début de la Commune de Paris. Le peuple refusant l'humiliation d'une défaite prit alors le pouvoir !



FI

FAUBOURG  
IMMOBILIER

# DERNIÈRES OPPORTUNITÉS POUR DEVENIR PROPRIÉTAIRE À 200 MÈTRES\* DU MÉTRO !

TRAVAUX  
EN COURS



## CHOISISSEZ UN APPARTEMENT AVEC ESPACE EXTÉRIEUR AUX PORTES DE PARIS

- Une réalisation intimiste **en plein cœur de Villejuif**. Commerces, écoles, transports et équipements sportifs et culturels sont **accessibles à pied**.
- Encore quelques appartements disponibles, du **3 au 5 pièces** proposant de **beaux espaces extérieurs** (balcons ou terrasses).
- Une **conception de qualité** : séjours d'angles spacieux, suites parentales...

## PRENEZ RENDEZ-VOUS AVEC VOTRE CONSEILLER COMMERCIAL

VOTRE  
CONSEILLER  
7J/7

01 78 05 45 45  
faubourg-immobilier.com

## COMMUNISTES ET CITOYENS

### Un autre plan de relance est possible

**D**ramatique dans ses conséquences humaines et sociales, la crise pandémique a mis en lumière les effets de la casse du service public. À bout de souffle, nos soignants ont tiré la sonnette d'alarme et dénoncé le manque d'équipement, de lits et de personnels. Extenués, les enseignants se sont retrouvés ballottés par des mesures sanitaires contradictoires et des classes surchargées, propices à la diffusion du virus mais pas au développement des apprentissages. Abandonnés par le retrait des services publics et les déserts médicaux, beaucoup de nos concitoyens ont été conduits à renoncer aux soins.

Notre économie connaît la plus grave récession depuis la Seconde Guerre mondiale et le gouvernement continue d'agiter sa boussole néolibérale. Son plan de relance est limité à des soutiens ponctuels, assorti de la promesse d'un retour à l'austérité dès 2022. Il laisse les laboratoires pharmaceutiques faire du profit sur la pandémie, alors qu'un passage des vaccins dans le domaine public est possible. C'est d'un État stratège dont nous avons besoin, au service du développement économique, écologique et social de notre pays, capable d'investir en exigence dans l'économie, prêt à engager un grand plan de relance du service public. Les prochaines échéances électorales seront déterminantes.

### Une ville de combats et de réalisations concrètes

En 2020, les Villejuifois et les Villejuifois se sont dotés d'élus déterminés à agir pour plus d'égalité et de justice sociale. Dès l'automne, notre maire Pierre Garzon est intervenu pour exiger du gouvernement que le plan de relance soit utile au développement du service public local, dans nos villes et quartiers populaires. Le combat remporté avec l'appel du 14 novembre a permis d'obtenir 3 milliards d'euros dédiés aux plus fragiles de nos concitoyens.

À Villejuif, nous portons plus de 10 dossiers dans ce seul cadre. Ils représentent jusqu'à 15 millions d'euros supplémentaires pour des projets d'intérêt général. Plusieurs sont en cours d'instruction. Pour répondre à la situation insupportable des riverains, nous exigeons les moyens nécessaires pour engager les travaux de voirie qui permettront demain au bus 131 de circuler à nouveau sur le boulevard Chastenot de Gery. D'autres ont déjà reçu un avis favorable. A Lebon Lamartine, nous pourrions donner plus d'ambition au projet initial : pour avoir le choix d'une crèche rénovée et agrandie en cœur de quartier, pour un projet de rénovation de l'école, pour une ambition environnementale revue à la hausse. Dans toute la ville, des conseillers numériques seront bientôt déployés pour accompagner toutes celles et ceux qui, par manque d'équipement ou de connaissance, sont exclus de la transformation numérique de notre société. Elus communistes et citoyens, notre engagement se construit à vos côtés, ici, et maintenant.

**R. Abdourahmane, C. Achouri, D. Bakour, A. Cois, G. Bulcourt, G. Chastagnac, G. Du Souich, P. Garzon, M. Kadri, A.-G. Leydier, V. Morin, C. Morot, M. Munoz, M. Ouahrani, Ö. Öztoran**

## RÉINVENTONS VILLEJUIF, ÉCOLOGISTE ET SOCIALISTE

### Parlons d'avenir

**A**près plusieurs mois de mise en place pour la nouvelle équipe municipale, les élus RéVES se sont investis à la hauteur de leur mandat et de leur tâche au quotidien. Avec des délégations au plus proche des habitants qui en ont besoin : nos retraités, nos jeunes en recherche d'insertion, les personnes en recherche de logement ; des délégations structurantes pour le quotidien des habitants : la sécurité et la prévention, le numérique ; une délégation d'ambition pour l'avenir de la ville : Campus Grand Parc.

Maintenant, après la gestion des urgences de début de mandat, l'heure est à la construction des projets de demain via la programmation pluriannuelle d'investissement. C'est elle qui permettra de donner corps aux ambitions portées dans notre programme. Par exemple créer une nouvelle Maison pour tous, reverdir la ville avec de nouveaux espaces verts, réaliser un plan municipal de mobilité, réduire le bilan carbone de la municipalité en rénovant les bâtiments publics, adapter les cours d'école, développer et moderniser nos équipements de santé, agir pour le logement pour tous...

Bien sûr il faudra faire des choix : les habitants devront y être associés. Les habitants disposeront aussi d'une partie de ce budget pour leurs projets de quartier grâce au budget participatif citoyen.

Comme le budget primitif pour 2021 a été élaboré, et, nous l'avons souligné, dans des conditions constructives en lien étroit entre les élus et les services, il devra en être de même pour cette programmation pluriannuelle. Nous comptons bien y prendre toute notre part.

**A. Weber, S. Manton, M. Kacimi, M. Plusquellec, K. Parra Ramirez, A. Saadi**

## GÉNÉRATIONS ET CITOYENS

### La culture, un bien essentiel

**A**lors que la crise sanitaire reste extrêmement préoccupante, la situation sociale se dégrade pour bon nombre de travailleurs précaires. Parmi ces derniers, toutes les artistes vivent aujourd'hui une situation particulièrement difficile : empêchées de créer, et de se projeter dans un avenir même lointain.

Dans l'incapacité de travailler pour la majorité d'entre eux, leur statut intermittent n'est toujours pas consolidé pour 2021.

Les revendications du mouvement né au Théâtre de l'Odéon, qui est occupé depuis début mars, et relayé à Villejuif par les affiches collées sur les murs de notre Théâtre Romain Rolland, doivent être entendues. Et la culture doit reprendre sa place dans nos vies. A Villejuif, la culture reste vivante, grâce à la médiathèque, grâce à la librairie (merci à elles !) ... Mais cela ne peut suffire.

Le gouvernement doit maintenant présenter un véritable plan de relance de la culture, en finançant dans toutes nos villes et nos quartiers, des concerts, des lectures, des spectacles, des expositions qui seraient organisés pendant l'été en extérieur pour respecter les précautions sanitaires indispensables. C'est maintenant qu'il faut agir si l'on veut préparer tout ça !

Renouer avec l'art dans la rue, dans les parcs, pour s'épanouir à nouveau ensemble par le plaisir retrouvé de l'émotion partagée. Voilà qui nous donnerait un espoir !

**G. Lafon, J. Lambilliotte, P. Meyne, N. Pasquet, S. Taillé-Polian**

## VILLEJUIF ÉCOLOGIE

### Les écolos : vaccino-exigeants !

La vaccination est bien organisée à Villejuif. Pour les plus de 60 ans : vaccin au Pfizer au centre commun Villejuif-Vitry, possibilité de s'y faire transporter. Pour les plus de 55 ans et les professions prioritaires (enseignants, soignants etc) : possibilité immédiate en pharmacie ou par votre médecin, vaccin AstraZeneca, étendu bientôt à tous avec le vaccin Janssen.

Le risque de thrombose associé au AstraZeneca est minuscule (1 cas par million) mais il protège moins bien contre le « variant sud-africain », cantonné au département de la Moselle.

Villejuifois de moins de 60 ans, à vous de faire le calcul : n'espérez pas avoir droit au Pfizer ou Moderna avant la fin mai. En revanche vous pouvez vous faire vacciner très vite à l'AstraZeneca. Or vous êtes en grand danger de tomber malade du « variant anglais » en vivant à Villejuif. Et alors, dans un cas sur cent, c'est mortel, et parfois ça laisse des traces pendant des mois.

De même, le virus de la grippe varie chaque année, il faut se faire revacciner tous les ans. Probablement il en sera de même pour la Covid. En septembre on pourra se faire un rappel avec un vaccin « mis à jour », il y en aura alors pour tout le monde !

En vous vaccinant, vous protégez votre famille, vos amis et amies, vos collègues. C'est un « devoir écologique », un service rendu à votre environnement. Malheureusement, on ne sait pas encore « Si je suis vacciné, de combien diminue le risque de transmettre le virus ? » : possible que des virus subsistent dans la gorge. Il restera civique de porter son masque, même vacciné, tant que « les autres » ne sont pas eux-mêmes vaccinés !

Les écologistes ne sont pas « vaccino-sceptiques », mais exigeants envers les firmes et les États. Et ils n'oublient pas l'autre solution complémentaire : l'hygiène, les gestes barrières, le masque.

**C. Assogba, M. Bellin, B. Brienza, T. Duboc, N. Gandais, A. Lipietz, M. Sofi**

## VILLEJUIF EN GRAND

### Message personnel

Pour qui se prennent F. Le Bohellec et son porte serviette pour faire appel en notre nom devant le Conseil d'Etat sans nous demander notre autorisation, ni même nous en informer ! N'ayant aucune appétence pour l'engagement timoré, fluctuant et l'opportunisme non assumé, notre volonté sincère est de nous désolidariser d'une telle mégalomanie. Maintenant, preuve est faite pour les Villejuifois des effets néfastes de l'illusion du pouvoir chez certains personnages éphémères... Un communiqué de presse suivra.

**V. Arlé, M. Badel**

## VILLEJUIF RASSEMBLÉE

### Nous ne lâcherons rien !

Notre décision est prise, malgré l'avis défavorable du tribunal de Melun, nous défendrons devant le Conseil d'Etat notre requête en annulation des élections municipales. Les irrégularités constatées, les calomnies et les diffamations durant la campagne nécessitent d'être réévaluées.

Entre temps, la nouvelle majorité municipale brille par son irresponsabilité : toutes les villes voisines ouvrent leur centre de vaccination quand Villejuif reste la grande oubliée. Le maire tente de sauver la face en s'extasiant sur le centre de Vitry tandis que ses partisans font la danse du ventre sur le parvis du marché au mépris des règles sanitaires. En avril, notre ville fut classée parmi les premières en taux de positivité. Ambiance...

Cette majorité brille aussi par ses fausses promesses : la sécurité, la charte de l'urbanisme, la propreté... Tout est grandiose sur le papier mais pas d'actions réelles. En Conseil municipal, ces élus ont même renié leur charte par deux fois, désavouant au passage leurs alliés écologistes. Les promesses n'engagent que ceux qui y croient.

Les mêmes qui critiquaient l'ancienne mandature sont ravis d'hériter des dizaines de logements sociaux livrés récemment pour répondre aux demandes des Villejuifois. Des Villejuifois ??? Soyons vigilants sur ce point.

Prenez garde aux effets d'annonce de la municipalité dans les semaines qui viennent, des élections arrivent !

A l'heure où nous écrivons, nous apprenons le décès d'une de nos colistières, Mme Sylvie Zellner. Toutes nos pensées vont à sa famille et à ses proches. Nous ne l'oublierons pas.

**M. Zulke, M. Bounegta, C. Casel, C. Esclangon, M.-F. Ettori, F. Le Bohellec**

## MIEUX VIVRE ENSEMBLE À VILLEJUIF

### Un nouveau groupe voit le jour sur Villejuif

André MIMRAN, Fadma OUCHARD et Mamadou TOUNKARA, élus de l'opposition actuelle, se sont rejoints pour créer ce groupe porté par cette motivation du *Mieux vivre ensemble à VILLEJUIF*. Conscients de la situation actuelle, nous proposons une dynamique au sein de la ville afin de vous permettre d'être soutenus et représentés. La petite enfance et la jeunesse seront des maillons essentiels de notre combat. Trop souvent délaissées, nous souhaitons stopper ce manque d'accompagnement, et de moyens financiers envers ceux qui forgeront notre *société de demain*. N'oublions pas nos anciens, pour qui nous prendrons du temps. Cette association se veut sans étiquette politique et souhaite rassembler tous les Villejuifois engagés pour avancer vers un avenir meilleur.

**A. Mimran, F. Ouchard, M. Tounkara**



POSTE DE POLICE MUNICIPALE DE VILLEJUIF

Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 14h à 17h  
Le samedi de 9h à 12h

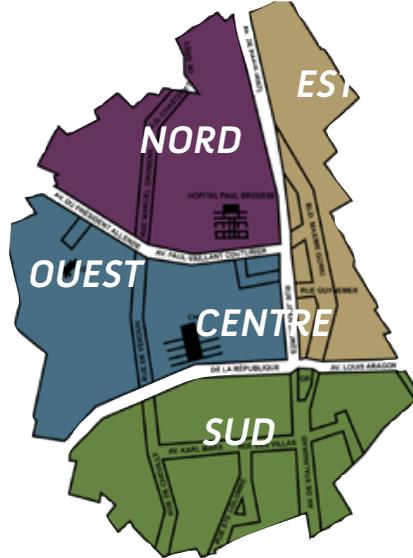
01 86 93 33 30  
29, rue Georges-Le-Bigot 94800 Villejuif  
police-municipale@villejuif.fr

Présence des policiers tous les jours de 8h à 3h du matin

ALLO PROPRETÉ : 01 45 59 20 81

COLLECTE DES ENCOMBRANTS

- Sud : mercredis 5 et 19 mai, 9 et 23 juin
- Batigère : mardis 13 et 27 avril, 11 mai
- OPH : mercredis 12 et 26 mai ; 16 et 30 juin
- Nord : lundis 3 et 17 mai, 7 et 21 juin
- Est : jeudis 6 et 20 mai, 10 et 24 juin
- Centre : mardis 4 et 18 mai, 8 et 22 juin



Déchèterie mobile Proxitri : 19-23, avenue de l'Épi d'Or : Le 4<sup>e</sup> samedi du mois de 9h à 17h (pas de collecte au mois d'août). Accès gratuit, réservé aux habitants munis d'un justificatif de domicile et d'une pièce d'identité, en véhicule léger de moins de 3,5 tonnes ou avec remorque de moins de 500 kg. Toutes les déchèteries du territoire Grand-Orly Seine Bièvre, qu'elles soient fixes ou mobiles, sont ouvertes.

CARNET – FÉVRIER 2021

**Naissances :** Ayla Mansour, Kélyan Simon, Tessa Jalta, Clémence Soliman, Bouchra Naili, Wissal Madouri, Nelia & Aïdeyn Mharzi, Emie Pitteman, Alma Desnoyers, Emily Rodrigues Duarte, Izem Ramdani, Glenn de Lafond, Gary Sapin, Liam Giraldo, Nolan Berj Calippe, Yaritza Ferreira Oliveira, Eloïse Amarouche, Meilee Saintas Wong.

**Mariages :** Betsaida Gonzalez Pozos & Victor Levy, Rania Aarab & Ibrahim Brigui.



**Décès :** Christiane Corriou, Danielle Henneré, Rolande Mabesoone, Jacques Boublil, Maurice Nekkab, Rahma Bouchiba, Lucien Méconté, Georgette Lambert, El Hassane Aissaoui, Jean-Pierre Suzanne, Marie-Thérèse Oppon, Claude Hermès, Françoise Capard, Lucien Moka, Marie-Louise Bardon, Ida Lucchese, Jeannine Cattin, Juliette François, Andrée Guedj, Carmen Rossi, Anna Lambardi, Louise Le Bras, Maria Pereira, Antonio Freire Martinheira, Ottavio Dell'Ominut, Nathalie Flandre, Hocine Faïd, Patrick Thoury, Anna Tulumello, Van Ry Nguyen, Roland Schoelchéry, Jacques Morpurgo.

PHARMACIES DE GARDE

- **Samedi 8 mai**  
Pharmacie des écoles  
22 bis, rue Jean-Jaurès
- **Dimanche 9 mai**  
Pharmacie Duong  
65, rue Moulin de Saquet
- **Dimanche 16 mai**  
Pharmacie Hourcade  
17, place Paul-Eluard
- **Dimanche 23 mai**  
Pharmacie de la piscine  
92, rue Youri-Gagarine
- **Dimanche 30 mai**  
Pharmacie des Arcades  
20, rue Georges-Lebigot
- **Dimanche 6 juin**  
Pharmacie N'Guyen  
3, avenue de la République
- **Dimanche 13 juin**  
Pharmacie des acacias  
1, rue Emile-Zola

NUISIBLES

Lutte contre les chenilles processionnaires

Depuis quelques années, la ville doit faire face à cette nouvelle espèce invasive, les chenilles processionnaires. Originaires du Sud de la France, ces chenilles peuvent occasionner des risques pour l'homme en cas d'exposition aux poils urticants (allergies, démangeaisons, toux, conjonctivites...), mais aussi des risques encore plus importants pour les animaux de compagnie en cas d'ingestion. Depuis le début de l'année, le service Hygiène et Environnement a recensé environ 122 pins implantés sur le domaine public et 42 d'entre eux ont été touchés par des cocons de chenilles processionnaires. 90 cocons ont été retirés à l'aide d'une nacelle et lorsque l'accès était impossible des cerclages ont été installés autour des troncs bloquant ainsi la descente des chenilles. De plus, les services de la ville ont identifié une vingtaine de pins sur des parcelles privées, touchés par des cocons de chenilles processionnaires et une lettre d'information a été transmise aux propriétaires afin qu'ils procèdent au traitement. Renseignements au : 01 45 59 25 17.

HYGIÈNE

Lutte contre les rongeurs

Comme la majorité des villes de la petite couronne parisienne, Villejuif doit faire face à la prolifération de rongeurs sur son territoire. Cette prolifération est due en partie aux nombreux chantiers présents et également à la nourriture trouvée dans les déchets. C'est pourquoi, le service Hygiène et Environnement organise chaque année deux campagnes préventives de dératisation, en plus des interventions ponctuelles. La première aura lieu du 3 au 7 mai et consistera au traitement de l'ensemble des bâtiments communaux et des espaces publics, parcs et jardins, soit environ 80 sites. La Ville a par ailleurs engagé une action commune avec l'ensemble des bailleurs sociaux, principaux syndicats de copropriété ainsi que le Département afin qu'ils procèdent également à une dératisation de leurs bâtiments pour une meilleure efficacité. Mais pour que les résultats soient probants, les particuliers, locataires ou propriétaires, sont invités à procéder de même. Renseignements au : 01 45 59 25 17.

SUIVEZ-NOUS sur



## Un service public de l'énergie au cœur de votre ville



# 43.000 tonnes de CO<sub>2</sub>\* évités chaque année

Produire et distribuer une énergie propre et économique ?  
Chaque jour, la Semhach exécute cette mission de service public  
dans l'intérêt des collectivités et des utilisateurs.

\*Chiffre 2018

# 21<sup>®</sup>

## CONNAISSEZ-VOUS LA VALEUR DE VOTRE BIEN ?

Rendez-vous dans  
nos agences pour une  
**ESTIMATION FIABLE  
ET PROFESSIONNELLE  
GRATUITE EN 48H**

## LE CONFINEMENT ET LE COUVRE-FEU N'ARRÊTENT PAS VOS PROJETS

Pendant cette période  
nous restons mobilisés  
et nous poursuivons à réaliser  
tous vos rêves d'habitat.

Il fait toujours Printemps chez  
**CENTURY 21<sup>®</sup>**  
K.B. Immobilier

DÉPOSEZ VOTRE CV  
DANS NOTRE AGENCE

**CENTURY 21<sup>®</sup>**  
K.B. Immobilier

AGENCE DE VILLEJUIF  
53, rue Jean Jaurès  
94800 Villejuif

☎ **01 72 46 70 70**

✉ [ag2771@century21.fr](mailto:ag2771@century21.fr)

**21** COLLABORATEURS / **2** AGENCES À VOTRE SERVICE  
**ACHAT, VENTE, LOCATION, GESTION, SYNDIC**

Tous les métiers de l'immobilier  
À Villejuif, au Kremlin-Bicêtre, à Gentilly et Arcueil